

## Ñ'oom cantyja na tco'na' nty'iaa' Juan

*'Naa' na t'mo' Jesucristo na quia nluii*

1 Ñ'oommeii' tquiaa Ty'o'ots'om nnom nquii Jesucristo na jom ca'mo'o' joo'na' ndaa' nquiee nn'a' na cwindye'ntjom nnoom. Ñequio 'ndyoo ángel cwentaa'n'a' seica'mo'o' ñ'oom'ñee' no'o' ja Juan na mand'i'ntjo'ya nnoom. Ee joo ñ'oommeii' cwila'nei'na' cantyja na jnda' teicandyoo' na nluii. 2 Jo' chii macwji'yuu'ndyo' ñ'oommeii' na t'mo' Ty'o'ots'om no'o' ñequio Jesucristo. Macwji'yuu'ndyo' cha'tsoti na tco'na' na nty'iaa' ndo' na jndiia'.

3 Matio'naa'ñe Ty'o'ots'om juu ts'a' na matsei'naa' ñ'oommeii' cantyja chiuu cwii ndyona', ndo' mati joo nn'a' na cwindye' ndo' cwila'we joo'na' naquii' n'om. Ee jnda' mawaa' xje' na nluii cha'xje' na cwit'mo'o' ñ'oommeii'.

*Ñ'oom na to'ñoom ntquiee' ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'o'ots'om cwentaa'n'a'*

4 Ja Juan matseicwano' ñ'oommeii' ndaa' 'o na cwiluiindyoo' ntquiee' ntmaa' nn'a' na macwji' Ty'o'ots'om cwentaa'n'a' na m'a'n'yo' ndyuaa' Asia. Cato'ñoom'yo' naya na matseixmaa' ñequio juu na tjañomtiuu na mañequiaa' quii' ts'om ts'a'. Nque' na m'aa' ndo' m'aa'ñê' ndo' tyom'aa' cwitjooche' na nncuaa' tsjoomnancue' ndo' nncwjee'nnaa'n'a' ndo' mati cantyja 'naa' ntquiee' Espíritu na m'a'na

jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ndo' mati quiaa Jesucristo na nla'xma<sup>n</sup>'yo' joo naya'ñee<sup>n</sup>. Jom cwiluiiñê na macwji'yuu'ñê ñ'oom na mayuu'ndaaya, ndo' jom ts'a<sup>n</sup> najndyee na tando'xco na tue'. Cwiluiiñê na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Nque<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom jaa ndo' ñequio nioom'm na tcwe' tmaa<sup>n</sup> jaa jnaa<sup>n</sup>ya na waa. <sup>6</sup> Jnda tquee<sup>n</sup> jaa na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyō na m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ndo' tquee<sup>n</sup> na cwiluiindyō ntyee na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om na juu cwiluiiñê Tsotyee<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' jom ndo' caluiit'ma<sup>n</sup>'ñê cantyjati najndei na matseixmaa<sup>n</sup> cha'waati na yo. Amén.

<sup>7</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, manncwjee'cañoom Cristo ñequio nchquiu. Ndo' cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> nnty'iaa jom, ndiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndye na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Ndo' cha'tso ntmaa<sup>n</sup> na cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup>, jndei nla'xuaana na chjoo' n'omna quia na nnty'iaana jom. Maxje<sup>n</sup> nntseicanda<sup>n</sup>'ñena' na ljo'. Amén.

<sup>8</sup> “Ja cwiluiindyō Alfa ñequio Omega. Ja maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' na macanda.” Luaa' matso nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom cha'tso. Nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ndo' maxje<sup>n</sup> ñet'oom ndo' nncue'ntyjō na nncwjee'cañoom. Nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê na cha'tso najndei matseixmaa<sup>n</sup>.

### *Tco'na' nnom Juan na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Cristo*

<sup>9</sup> Ja Juan na cwiluiindyō nn'a<sup>n</sup>'yo' tjom na cwiwinoo<sup>n</sup>ya nawi' ñ'e<sup>n</sup>'ndyo', ndo' tjom na cwitue'ndyocjaaya nnom Ty'oots'om. Ee nquii Jesucristo mañequiaa<sup>n</sup> na tjom m'aa<sup>n</sup>ya na ticatiom n'oō<sup>n</sup>ya. Ja tyom'aa<sup>n</sup>'jna<sup>n</sup>ya ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe

na jndyuna' Patmos nc'e na tyoñequia ñ'oom' Ty'o<sub>o</sub>ts'om ndo' na tyocwji'yuu'ndyo cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. <sup>10</sup> Juu xuee na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê na matsa'ntjoom jaa, m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> Espíritu Santo ndo' t'moo<sup>n</sup> cwii na tco'na' noo<sup>n</sup>ya. Jndiyya na jndei teic'uaa na seinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jo naxa<sup>n</sup>a cha'cwijom jndyee' ntu. <sup>11</sup> Tso noo<sup>n</sup>:

—Ja maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya najndyee cwii tjooche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue ndo' jom'aa<sup>n</sup>tyaya meii<sup>n</sup> na tacuaana'. Cwa, catseiljei'tcuundyu' cantyja na manty'ia' njom'. Catsa' libro, ndo' catseicwanom' juuna' ndyuaa Asia ntquiee' tsjoom na m'a<sup>n</sup> nt-maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sub>o</sub>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a. Cjaana' tsjoom Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ñequio Laodicea.

<sup>12</sup> Quia jo' taqua<sup>n</sup>xa<sup>n</sup>a cha ya nnty'iaya 'ñee<sup>n</sup> juu matseinei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo. Ndo' quia na jnda taqua<sup>n</sup>, nty'iaya ntquiee' xjo s'om cajan na cwicañjoom' nlca. <sup>13</sup> Xcwe quii'ntaa<sup>n</sup> ncjo'ñee<sup>n</sup> nty'iaya meintyjee' nque<sup>n</sup> na matseijomna' cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> jom. Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>. Ndo' tsei'jñaa<sup>n</sup> chu'tye<sup>n</sup> cwii 'na<sup>n</sup> na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'om cajan. <sup>14</sup> Sooxquee<sup>n</sup> canchii'na' cha'cwijom soo' catsma<sup>n</sup> canchii', ndo' cha'na canchii' tsaan. N'omnnoom xueena' cha'cwijom chom. <sup>15</sup> Nc'ee<sup>n</sup> caxueena' cha'na colo na matseixma<sup>n</sup> s'om wee quia na je'ndyo jlui'na' naquii' chom, ndo' seilju'ya ts'a<sup>n</sup> juuna'. Ndo' c'uaa na matseinei<sup>n</sup> cha'cwijom c'uaa quia na cwicwjee' jndaa. <sup>16</sup> Ts'o<sub>o</sub>q<sup>n</sup> ntyjaya too'ndye ntquiee' cancjuu ndo' quii' 'ñom macalui'nom cwii xjo na we ntyja ta<sub>a</sub>. Ndo' jee<sup>n</sup>

caxuee nnoom cha'na xueeñe ñe'quoom' na quia-jmei<sup>n</sup>l.

<sup>17</sup> Quia na nty'iaya jom, tioondyo jo nc'ee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'oo ja. Ndo' teicaljoom ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya nacjoya, tsoom noo<sup>n</sup>:

—Tinty'ue'. Ee maja na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee cwii tjoche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue ndo' jom'aa<sup>n</sup>tyaya meii<sup>n</sup> na tacuaana'. <sup>18</sup> Ja cwiluiindyō na wando'a. Ndo' meii<sup>n</sup> na jnda t'iō saa je' m'aa<sup>n</sup>ya na ticantycwii na wando'a. Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiwje m'a<sup>n</sup>na nacje 'na<sup>n</sup>ya ndo' mati Hades yuu meindoo' l'oo. <sup>19</sup> Cwa catseiljei' cha'tso na maco'na' njom' na manty'ia', ñequio cha'tso na nlco'na' nnty'ia' na cwiluii je' ndo' na cwii nncjaaluii. <sup>20</sup> Je' nntsjoō ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom wanty'iuu'waa cantyja 'naa<sup>n</sup> ntquiee' cancjuu na nty'ia' na too'ndye ts'oo ntyjaya, ndo' ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca. Joo ntquiee' cancjuu'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' ntquiee' ángeles na cwil'a cwenta ntquiee' ntmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' joo ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca, jo' jo' ntquiee' ntmaa<sup>n</sup>l na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om.

## 2

*Ñ'oom cwentaa ntquiee' ntmaa<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>: Ñ'oom na tja tsjoom Éfeso*

<sup>1</sup> Tsoti Jesús noo<sup>n</sup>:

—'U Juan, catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Éfeso. Catsu': “Nmeii<sup>n</sup> ñ'oom na matseina<sup>n</sup>

nncō na too'ndye ntquiee' cancjuu ts'oo ntyjaya. Ja m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup> ntquiee' xjo s'om caja<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca: <sup>2</sup> Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo', ndo' cantyja na cwila'jnda'yo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Mantyjiiya na ticuaaya nquiu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye. Ndo' jnda jliu'yo' chiuu laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na cwiluiindyē apóstoles, jnda jliu'yo' na cantundyē na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Ntyjiiya na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' na cwila'quii n'om'yo' meii<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nawi' cwiwi'nom'yo'. Mei<sup>n</sup> t'cwintque<sup>n</sup>'yo' na cwila'jnda'yo' na cwindyē'ntjom'yo' noo<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Saā waa na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo': tacantyjaa' n'om'yo' ja cha'xje<sup>n</sup> quia to'jndyee'yo' na jee<sup>n</sup> jnda nquiu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>5</sup> Cjaañjoom' n'om'yo' cha'tso na ñel'ajndyee'yo' ndo' je' tacol'a'yo', calcwe' n'om'yo'. Cal'a'nnda'yo' yuu na ya cha'xje<sup>n</sup> na ñel'ajndyee'yo', Ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' na ljo', quia jo' nncuacañoo<sup>n</sup>ya 'o ndo' nncwji'a xjo na ñjoom' sca quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'. <sup>6</sup> Saā waa cwii na jee<sup>n</sup> majo'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'. M'a<sup>n</sup>'yo' na jndoo'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na jndyu nicolaítas, ndo' mati nncō jndoya ljo' na cwil'ana. <sup>7</sup> Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candyē'yo', candyē'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om quia tso: 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaā jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, ññequiaya na nlquii taā' ts'oom na mañequiaana' na wando' ts'a<sup>n</sup>. Juu ts'oom'ñee<sup>n</sup> meintyjee'na' xcweya paraíso cwentaa' Ty'oots'om.”

*Ñ'oom na tja tsjoom Esmirna*

<sup>8</sup> Tsoti Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joo<sup>n</sup>a' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> macwji' Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na tsjoom Esmirna. Catsu': “Ñ'oommeii<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup> ja, na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macanda. Ja meii<sup>n</sup> na jnda t'io sa<sup>a</sup> je' jnda mawando'xco. <sup>9</sup> Mantyjiiya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>yo' ndo' nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwiwinom'yo'. Ndo' ntyjiiya cantyja na wanty'iaandyo m'a<sup>n</sup>yo' sa<sup>a</sup> jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om laxma<sup>n</sup>yo' na tyandyo'. Ntyjiiya ñ'oom wi' na cwilue nn'a<sup>n</sup> nacjo'yo'. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tuiindyena na judíos sa<sup>a</sup> cantyja na cwil'ana mach'eena' na mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo' joo<sup>n</sup>a. Joo<sup>n</sup>a la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matseitjom Satanás cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Tintyue'yo' cwii nawi' na manntjom'yo'. Ee que<sup>n</sup>yo' cwenta, mawaa xje<sup>n</sup> na cwantindyo' 'o nntsa'yo' w'aancjo nc'e na ta<sup>a</sup> ts'om tsa<sup>n</sup>jndii. Ee ñe'caljeii<sup>n</sup> chiuu n'om'yo'. Nntjom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup> cwii qui xuee sa<sup>a</sup> caljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>yo' na ñe'cwii cala'tiuu'yo' meii<sup>n</sup> ñequio jo' cwje'yo', quia jo' ja ñnequiaya na nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na cwitando'yo'. <sup>11</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>: 'Ñee<sup>n</sup> juu na jnda<sup>a</sup> jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, juu na jnda we ndii' na nncue' ts'a<sup>n</sup>, xocat'uiina' jom.”

### *Ñ'oom na tja tsjoom Pérgamo*

<sup>12</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús no<sup>o</sup>:

—Catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joo<sup>n</sup>a' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Pérgamo. Catsu': “Luaa ñ'oom na matsjo<sup>o</sup> nnc<sup>o</sup> na

maleiñ'o<sup>ny</sup>a xjo na taa we ntyja: <sup>13</sup> Mantyjiiya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo' ndo' na majo'to cwic'e<sup>n</sup>'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom tsa'jndii. Ntyjiiya na tye<sup>n</sup> cwilei'ñ'om'yo' xueya ndo' tyootjei'ndyo' cantya na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo meii<sup>n</sup> na xcwe quii' tsjom'yo' jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> ti'x'iaa'yo' Antipas. Jom ñequio na xcwee' tsoom tyocwji'yuu'ñê cantya 'na<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom tsa'jndii na maxje<sup>n</sup> mac'e<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>14</sup> Saa niom nt'om na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ee m'a<sup>n</sup> cwantindyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> Balaam. Jom t'moo<sup>n</sup> nnom Balac ñ'oom na s'aana' na jla'tjoondye nn'a<sup>n</sup> Israel nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ee tsoom na ya na cala't'maa<sup>n</sup>ndyena 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a. Ndo' ya na nnc'oocatsa'na sei quioo' jo ndaana', jnda jo' nntquiina sei'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tsoom na maxje<sup>n</sup> ya na cwe' nc'omyana ñequio nc'iaana. <sup>15</sup> Mati waa cwiiche<sup>n</sup> na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'a<sup>n</sup> nt'omndyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyu nicolaítas, ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jndoya. <sup>16</sup> Jo' chii calcwe' n'om'yo'. Ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' na ljo', tyuaa' nncuacaño<sup>o</sup>ya 'o ndo' ñequio xjo na macalui' quii' 'ndyo nnts'aaya tia' ñ'e<sup>n</sup> cwantindyo' 'o na cwito'ñoom'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Ñee<sup>n</sup> 'o na ñ'e'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. 'Ñee<sup>n</sup> juu na jnda jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, ññequiaya maná na nlcwa' na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' ññequiaya cwii tsjo' canchii' nnom. Nacjoo' juuna' nntseiljeixco xueya ndo' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaljeii ljo' matso

ljeii'ñee<sup>n</sup>, macanda nquii ts'a<sup>n</sup> na nnc'o'ñom juuna' ntyjii."

*Ñ'oom na tja tsjoom Tiatira*

<sup>18</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Tiatira. Catsu': "Luaa ñ'oom na matseinā<sup>n</sup> nnc'o na cwiluiindyō Jnda Ty'o<sup>o</sup>ts'om. N'omnoo<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xueena' cha'cwijom chom, ndo' nc'a caxueena' cha'cwijom s'om wee na jnda seilju'ya ts'a<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Tcuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>ny</sup>a na cwil'a'yo' ndo' na wi' n'om' nc'iaa'yo' na la'xma<sup>n</sup>'yo' na cwila'yu'ya n'om'yo'. Ndo' ntyjiiya na ya cwindye'ntjom'yo' noo<sup>n</sup> ndo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Ndo' je' candaati waa na cwil'a'yo' naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>ny</sup>a nchiiti quia to'jndyee'yo'.

<sup>20</sup> Saa waa na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ee cwiñe'quiandyo' na ma'mo<sup>n</sup> cwii yuscu ñ'oom na tis'a quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'. Jom cwe' matsoyaa<sup>n</sup> na cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om, saa mach'ee<sup>n</sup> cha'na tyoch'ee yuscu na jndyu Jezabel. Manquiu'nn'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom noo<sup>n</sup>. Ee ma'moo<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na cwe' c'omyana ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, ndo' na cala't'maa<sup>n</sup>'ndyena 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' ya na catquiina sei' na ty'equē<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo ndaa joona'. <sup>21</sup> Ndo' jnda tquiaya na wanaa<sup>n</sup> na calcwe' ts'oom jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, saa tiñe'calcwe' ts'oom na cwe' m'aa<sup>ny</sup>aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup>. <sup>22</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja nntseiquioo cwii tycu w'ii nacjoom'm. Ndo' mati nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>ny</sup>a ñ'e<sup>n</sup>ñê,



nnts'aa na nntjoomna cwii nawi' t'ma<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na ticalcwe' n'omna na cwila'jomndyena natia na mach'ee<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Ja nntseicwjaya cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwi'oontyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na cwiluiindyē cha'cwijom ntseinaa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' cha'tso ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji'a cwentaya nliuna na ja ntyjiitcuundyō chiuu waa na matseitiuu ts'a<sup>n</sup> ñequio chiuu waa na m'aa<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup>. Ndo' cantyjati na jnda ñel'a'yo', malaa'ti' ññequiaya na nlo'ñom ticwiindyō' 'o. <sup>24</sup> Saā nt'omndyo' 'o na m'a<sup>n</sup>'yo' Tiatira na tyoolajomndyo' ñ'oom na cwindye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tyoowijndo' n'om'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na cwiluena la'xma<sup>n</sup>na' ñ'oom wanty'iuu' cantyja 'naa<sup>n</sup> Satanás. Ndo' na luaa' waa ticatiootyā xuu nacjo'yo'. <sup>25</sup> Saā macandā matsjoō na caljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' na cwilei'ñ'om'yo', hasta xje<sup>n</sup> na nncuaya. <sup>26</sup> Ndaā joo nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom na ñe'cats'aa Satanás xje<sup>n</sup> jona ndo' cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup>na cantyja 'na<sup>n</sup>ya hasta na macandā, ññequia najndeii na matseixma<sup>n</sup> na nntsa'ntjomna nn'a<sup>n</sup> na cwii cwii ndyuaa. <sup>27</sup> Jnda tquiaa Tsotyaya na nntseixma<sup>n</sup>ya na nntsa'ntjo<sup>n</sup>ya. Cha'xje<sup>n</sup> na nntiuujndaā xuaa na mmei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ts'ooml'eii'xjo, maluaa' nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Ndo' ññequiaya caxjuuncoo nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>29</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaā ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

### 3

*Ñ'oom na tja tsjoom Sardis*

## 1 Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwentá tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Sardis. Catsu': "Luaa matsjoo nnc<sup>o</sup> na matseixma<sup>n</sup>ya ntquiee' Espíritu cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndo' ntquiee' cancjuu: Tcuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo' na m'a<sup>n</sup>'yo' ndo' na waa ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' na jee<sup>n</sup> tando' n'om'yo', sa<sup>a</sup> tiyuu'. 'O cwilaxma<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom l'oo. <sup>2</sup> 'O na m'a<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom na cwindá'yo', calcwiiya n'om'yo'. Juu chjoowi' na ndi cwileiñ'om'yo', calajnda'yo' na nncjaanajndeiiina'. Ee mawaa xje<sup>n</sup> na ñe'cantycwii naya'ñee<sup>n</sup> naquii' n'om'yo'. Ee maljeiya na tixcwe cwil'a'yo' jo nnom Tsotyaya Ty'o<sup>o</sup>ts'om. <sup>3</sup> Quia jo' tye<sup>n</sup> cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom naya na jnda to'ñoom'yo'. Calawe'yo' joona' ndo' calcwe' n'om'yo'. Ee xe<sup>n</sup> ticalajndaa'ndyo' na nnc'om'c'eendyo', mats'ia jo' nncuacaño<sup>o</sup>'nya 'o cha'cwijom macwjee'cañoom tsa<sup>n</sup>canch'ue quia tic'omc'eeñe ts'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> xocala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' xje<sup>n</sup> nncuacaño<sup>o</sup>'nya 'o. <sup>4</sup> Sa<sup>a</sup> m'a<sup>n</sup> cwantindyo' 'o tsjoom Sardis na tyoolacwajndiindyo' lia'yo' ñequio natia. Jo' chii ñnequiaya liaa canchii' na nlcwee'yo' ndo' nnc'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo ee la'xma<sup>n</sup>'yo' na nda'yo' joona'. <sup>5</sup> 'Ñee<sup>n</sup> joo na jnda<sup>a</sup> jna<sup>n</sup>dye ñequio natia, nntseicwaya liaa canchii' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tijoom catseicanduu'a ncueena nacjoo' libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'. Ndo' nncwji'yuu'ndyo na cwiluiindyena cwentaya jo nnom Tsotyaya

ndo' mati jo ndaa ángeles cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ñee<sup>n</sup> 'lo na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

### *Ñ'oom na tja tsjoom Filadelfia*

<sup>7</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Filadelfia. Catsu': “Ja cwiluiindyō na lju' ts'oo<sup>n</sup> ndo' cwiluiindyō ñ'oom na mayuu'. Cha'xje<sup>n</sup> David tyowaa najnei<sup>n</sup> na tyotsa'ntjoom cha'waa ndyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mati ja matseixma<sup>n</sup>ya juu najndei<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ee ja tseixma<sup>n</sup>ya na ññequiaya na wanaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' ts'a<sup>n</sup> cañoom'luee oo na ticwanaa<sup>n</sup>. Nncō matseicanaa<sup>n</sup>ndyō ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaā nntseicu'tye<sup>n</sup>. Oo matseicu'tya<sup>n</sup>ya ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaā nntseicanaa<sup>n</sup>ñe. Luaa waa na matsjoo nncō: <sup>8</sup> Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo'. Canty'ia'yo', jnda seicanaa<sup>n</sup>ndyō cwii cha'cwijom 'ndyoots'a jo ndaa'yo' cha nndaā nntjei'yuu'ndyō' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaā nntseicu'. Ee meii<sup>n</sup> tit'ma<sup>n</sup> waa na jnda'yo', saa cwilacanda'yo' ñ'oomya mei<sup>n</sup> tyootjei'ndyō' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. <sup>9</sup> Luaa waa na nnts'aaya. M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjom'yo' na cwiluena na joona na mayuu'che<sup>n</sup> judíos na wi' ts'om Ty'oots'om. Saa cantyja na cwil'ana mach'eena' na tiyuu' na ljo'. Ñenquii'che<sup>n</sup> cantu cwila'nei<sup>n</sup>na, ee la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Satanás. Jo' chii que<sup>n</sup>yo' cwenta, nnts'aaya na nnc'oontyjaa'na

'o na nnta'na cantyena jo ndaa'yo'. Ndo' na nnc'oola'no<sup>n</sup>na na ja m'aa<sup>n</sup>ya na candya' ts'o<sup>o</sup>nya 'o. <sup>10</sup> Nc'e na cwique<sup>n</sup>'yo' cwenta ñ'oom na tsjoo na tica'ndyenc'uaa'ndyo' mei<sup>n</sup>chiuuche<sup>n</sup> na cwitjom'yo', jo' chii mati ja nnts'aa cwenta 'o juu xje<sup>n</sup> quia na nlco'wi'na' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>11</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, matyuaa' nncua<sup>a</sup>caño<sup>o</sup>nya 'o. Cha'tso naya na tseixma<sup>n</sup>ya na jnda to'ñoom'yo', tila'candyaandyo' joona', cha'tints'aana' na ticanda'yo' cwii corona. <sup>12</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na cwina<sup>n</sup>ñe ñequio natia, ja nnts'aa na nljoo'ñetye<sup>n</sup> nacaño<sup>o</sup>m' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Nntseijomna' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom cwii ta ts'oomx'ee wats'om caño<sup>o</sup>m'luee. Ndo' tijoom cwinncwji'na' juu jo' ee nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaya cwiluiiñê wats'om'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nntseiljeiya xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñequio xuee' tsjoom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, majuu tsjoom Jerusalén xco. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> nndyocuenta' na nna<sup>n</sup>'na' caño<sup>o</sup>m'luee yuu na m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê cwentaya. Ndo' mati nntseiljeiya cwiiche<sup>n</sup> xueya na xcona' nacjoo' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. <sup>13</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>."

### *Ñ'oom na tja tsjoom Laodicea*

<sup>14</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús no<sup>o</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Laodicea. Catsu': "Luaa matsjoo nnc<sup>o</sup> na cwiluiindy<sup>o</sup> ñ'oom na mayuu' ndo' ñequii'che<sup>n</sup> macwji'yuu'ndyo ñ'oom na candaa'. Ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja

s'aa Ty'oots'om cha'tso na tuii. <sup>15</sup> Ja mantyjiiya chiuu waa na la'xma<sup>n</sup>'yo'. Ticatseijomna' 'o mei<sup>n</sup> cha'na ndaatioo tei<sup>n</sup>, oo mei<sup>n</sup> cha'na ndaatioo jmei<sup>n</sup>'. Toom cwe' m'a<sup>n</sup>'yo' na quee<sup>n</sup>ya n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatioo jmei<sup>n</sup>'. Oo toom cwe' candā'ñ'e<sup>n</sup> na l'o'yo' ja quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatioo tei<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Saa nc'e na cwe' cwiljoyato n'om'yo' chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo', jo' chii matseijomna' 'o cha'cwijom ndaa na cwe' tue'ncue, mei<sup>n</sup> tijmei<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> titei<sup>n</sup>. Na luaa' waa na cwila'xma<sup>n</sup>'yo', maxje<sup>n</sup> nncwjiia 'o cantyja 'na<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> na macwji' ts'a<sup>n</sup> ndaajna<sup>n</sup> quii' 'ndyoo. <sup>17</sup> Ee cwindu'yo': Jâ tyandyô, jndā teit'aa' 'naa<sup>n</sup>yâ. Mei<sup>n</sup> cwii tjaa na cwimatseitjōona' jâ. Saa ticaliu'yo' na 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa'ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na wi' cwitjoom, ndo' nn'a<sup>n</sup> na jñee<sup>n</sup>'ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' na nchjaa<sup>n</sup>'yo' ndo' na ñecantsei'ndyo'. <sup>18</sup> Jo' chii matseijndo'a n'om'yo' na cal'uee'ndyo' naya na m'aa<sup>n</sup>ya na matseijomna' juuna' cha'na s'om cajan na cajndati, quia jo' nnc'om'yo' na mayuu'che<sup>n</sup> na tyandyo' jo nnom Ty'oots'om. Ndo' cal'ueendyo' liaa canchii' na m'aa<sup>n</sup>ya na nlcwee'yo', quia jo' nntseicu'na' na jnaa<sup>n</sup>'yo' na m'a<sup>n</sup>'yo' na ñecantsei'ndyo'. Ndo' cal'uee'ndyo' nche<sup>n</sup> nasei na nnc'oocue n'omndaā'yo' quia jo' nleitquioo'yo' na nla'no<sup>n</sup>'yo' chiuu waa cantyja na m'a<sup>n</sup>'yo'. <sup>19</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na candya' ts'ōō<sup>n</sup>ya, quia cwila'tjōōndyena macwa<sup>n</sup>ya joona, ndo' matseisei'a joona quia na maca<sup>n</sup>na'. Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> c'om'yo' na cjoo' n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ndo' calcwe' n'om'yo'. <sup>20</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, meintyjaā'a 'ndyoots'a ndo' macjōō'a juuna'.

Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nndii na macwa<sup>n</sup>ya, ndo' nntseicanaa<sup>n</sup>ñe 'ndyoots'a, nncjoquia'a na nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñê. Nlcwaa'a ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' mati nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>21</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na jnda jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, quia mawa'catya<sup>n</sup> tio 'na<sup>n</sup>ya, ññequiaya na nncwa'catyee<sup>n</sup> na cañomya, cha'xje<sup>n</sup> ja jnda jna<sup>n</sup>ndyo ñequio natia ndo' jnda jndyocajma<sup>n</sup>ya nacañoom' Tsotyaya tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>22</sup> 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candyeyo', candyeyayo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oqots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

## 4

### *Cwiwit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oqots'om cañoom'luee*

<sup>1</sup> Jnda jndii ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' tco'nnda'na' noq<sup>n</sup> na nty'iaya cwii 'ndyoots'a na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ndo' jndiinnda'a na seinei<sup>n</sup> juu na jndiijndyaa na teic'uaa jndyee' cha'cwijom ntu, tso noq<sup>n</sup>:

—Candyo'waa' ñjaa<sup>n</sup>, ndo' m'moo<sup>n</sup>ya njom' chiuu waa na quia wjaaluiiti.

<sup>2</sup> Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> Espíritu Santo. Quia jo' nty'iaya na meintyjee' cwii tio cañoom'luee, wacatyee<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> nacjoo' juuna'.

<sup>3</sup> Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' caxueeñê. Juu jo' matseijomna' cha'cwijom tsjo' jasje ñequio cornalina na jee<sup>n</sup> wando' colo 'naa<sup>n</sup>na'. Tio'ñee<sup>n</sup> ndii'na' catsuutsoom'na<sup>n</sup> na tseijomna' cha'na tsjo' esmeralda na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo'na'. <sup>4</sup> Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> meintyjee' nt'omche<sup>n</sup> ntquiuu nchoo' ñequiee ntio. Jo' jo' meindyuaandye ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Cwee'na liaa canchii' ndo' ñjom corona s'om caja<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>na. <sup>5</sup> Juu tio'ñee<sup>n</sup>

na meintyjee' xcwe cwicalui' chom ntsuee ndo' c'uua cwila'na<sup>n</sup>na'. Ndo' jo nnom tio'ñee<sup>n</sup> meintyjee' ntquiee' sca catsuu na cwiwixuee chom. Joo chom'ñee<sup>n</sup> cwiluiindy e ntquiee' Espíritu na cwiluiñe Ty'o<sub>o</sub>ts'om. <sup>6</sup> Ndo' jo nnom tio'ñee<sup>n</sup> waa cwii ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo.

Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na niom n'om ndaana jo nanque<sup>n</sup>na ndo' jo ndaana. <sup>7</sup> Juu tsa<sup>n</sup> na wando' na nty'iajndyaa, matseijomna' jom cha'cwijom liom. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jnda we, matseijomna' jom cha'cwijom quioo'jndyo. Tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee, matseijomna' nnoom cha'na nnom ts'a<sup>n</sup>. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jnda ñequiee, matseijomna' jom cha'cwijom cachi na mantya. <sup>8</sup> Ndo' cha'tsondy e joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', niom yom yom lquiina. Cha'waandyena ñ'e<sup>n</sup> lquiina chuu' n'om ndaana. Naxuee natsjom tic'oomeintyjee'na na cwiluena:

Nquii Ta Ty'o<sub>o</sub>ts'om matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda.

Lju'. Lju'. Lju' cwiluiñê.

Nque<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjee' na jna<sup>n</sup>jndyeena'.

Maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ndo' nncue'ntyjo na nncwjee'cañoom.

<sup>9</sup> Joo ñequiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', cwilcwii'na nquii Ty'o<sub>o</sub>ts'om na wacatyee<sup>n</sup> tio, jom na tjaa yuu cantycwii na wanoom'm. Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom ndo' cwiñe'quiiana na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Quia na cwil'ana na ljo', quia jo' cha'tso ntquiuu nchoo' ñequiee na<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye cwita'na cantyena jo nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio. Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom na tjaa yuu cantycwii

na wanoom'm. Cwitsa'na corona 'naa<sup>n</sup>na jo nnom  
tio. Cwiluena:

<sup>11</sup> 'U Ta Ty'o<sub>o</sub>ots'oomyâ na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>u</sup>,  
jee<sup>n</sup> matsona' na cwit'maa<sup>n</sup>ndy<sup>u</sup>'.

'U tijoom cantycwii cantyja najndu'.

'U sa' cha'tso na niom.

Tuina' nc'e na l'ue ts'om' ndo' ndim'a<sup>n</sup>na' nc'e 'u.

## 5

### *Tsom na to'ñom Catsma<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Ndo' nty'iaya cwii tsom na chu'lcwiina' na  
maleiñ'oom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' tio.  
Ndiina' ts'o<sub>o</sub>ñ ntyjaya ndo' we ntyja teiljeiina'.  
Ndo' ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup>na'. <sup>2</sup> Ndo' nty'iaya  
cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> c'uaa 'ndyoo na  
matseinei<sup>n</sup>. Mawax'ee:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe yuu na  
ta'tye<sup>n</sup> tsomwaa ndo' na nntseican<sub>o</sub><sup>n</sup> juuna'?

<sup>3</sup> Sa<sub>a</sub> mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> c'oom na matseixma<sup>n</sup>  
na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> ángeles  
cañoom'luee, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, mei<sup>n</sup>  
añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda' tjā na m'a<sup>n</sup> tsjoom l'oo. Mei<sup>n</sup>  
cwii na ndyee ndii'ndye jona tícanda<sub>a</sub> nty'iaa'  
naquii' tsom'ñee<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> tyot'io<sub>o</sub> cwe' nc'e  
na mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe  
tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nnty'iaa' naquii'na'. <sup>5</sup> Ndo' cwii  
nquiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye tso no<sub>o</sub><sup>n</sup>:

—Tant'ioo' ee m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jnda' seityuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
juu natia. Jom tseixmaa<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe cwii  
ndo' cwii ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> ndo'  
nntseican<sub>o</sub><sup>n</sup> juuna'. Jom matseicajndyuna'  
Liom cwentaa' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Judá na cwiluiiñe ts-  
jaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'.



<sup>6</sup> Quia jo' nty'iyaya cwii ts'a<sup>n</sup> cha'cwijom catsma<sup>n</sup> na jnda jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nacañoom' tio quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup>ta'ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Jom niom ntquiee' ndei'jñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' niom ntquiee' n'omnnoom. Joo n'omnnoom cwiluiindyena' ntquiee' Espíritu na cwiluiiñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om na jñoom cha'waa tsjoomnancue.

<sup>7</sup> Ndo' tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii na wacatyee<sup>n</sup> tio. To'ñoom tsom na ndii' ts'o<sup>o</sup> ntyjaya. <sup>8</sup> Ndo' jom na matseicajndyuna' Catsma<sup>n</sup> quia jnda to'ñoom tsom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' ta'na cantyena jo nnoom ndo' majo'ti l'a ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ticwiindyena<sup>n</sup>ntquie'ñee<sup>n</sup> maleiñ'oom arpa ñequio waso s'om caja<sup>n</sup> na too'che<sup>n</sup>na' ñjom suu. Suu'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom ndyuee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena' cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om quia na cwila'nei<sup>n</sup>na nnoom.

<sup>9</sup> Ndo' cwitana cwii luantsa xco. Cwiluena: 'U tseixma<sup>n</sup> na nnco'ñom' tsomwaa' ndo' nntseicanaa<sup>n</sup>ndyu' yuu na tjata'tye<sup>n</sup> juuna'. Ee jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> 'u ndo' ñequio niom' tioml'ua' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha nla'xma<sup>n</sup>na cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

Joonaa cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii ntmaa<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>,

ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa.

<sup>10</sup> Jnda tq<sup>ue</sup>na' na cwiluiindyena tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'o<sup>o</sup>mya.

Ndo' jnda tq<sup>ue</sup>na' joona na cwiluiindyena ntyee na cwindye'ntjomna nnoom.

Ndo' nntsa<sup>n</sup>ntjomna nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

11 Quia jo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nty'iaya ndo' jndiia na c'uaa ndyuee jndye ángeles na m'a<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> yuu na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo', ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ndo' tue'ntyjo na jndyendye ángeles'ñee<sup>n</sup> cha'na nqui mei<sup>n</sup> ndii' na nqui nqui mei<sup>n</sup>. 12 C'uaa cwiluena:

Juu Catsma<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>,  
t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê cantyja najnei<sup>n</sup>,  
ndo' tseixmaa<sup>n</sup> na tyañê.

Macandā jom cwiluiiñê na jndo' ts'oom ndo'  
cha'tso nndaā nnts'aa<sup>n</sup>.

Jee<sup>n</sup> maty'iomna' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja  
'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' calawaandyāya jom ndo'  
cala't'maa<sup>n</sup>ndyō jom.

13 Ndo' mati jndiia na teic'uaa ndyuee ticwii  
cwii nnom na s'aa Ty'oots'om jo cañoom'luee,  
ñequio nnom tsjoomnancue, ñequio tsjoom l'oo,  
ñequio naquii' ndaaluee. Cha'tso na m'a<sup>n</sup> jo' jo'  
luaa tyolue:

Cantyjati na tjaa yuu cwintycwii xuee,  
cala't'maa<sup>n</sup>ndyō nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio  
juu Catsma<sup>n</sup>.

Maty'iomyana' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja  
'naa<sup>n</sup>na, ndo' calawaandyāya joona,  
ee t'ma<sup>n</sup> waa najndeii na la'xma<sup>n</sup>na.

14 Ndo' ñequieendye na<sup>n</sup> na ta'ndo', tyolue:

—Amén.

Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwilui-  
itquiendye ta'na cantyena, tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena  
nque<sup>n</sup> na tjaa yuu nntycwii na wanoom'm.

## 6

*Ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom*

1 Quia jo' nty'iaya nquii Catsma<sup>n</sup> seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu najndyee na ntquiee' joo na ta' tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup> najndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. C'uaa seinei<sup>n</sup> cha'cwijom c'uaa 'ndyoo tsuee. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

2 Quia jo' jleity'iom noo<sup>n</sup> ndo' que<sup>n</sup> cwenta, nty'iaya cwii caso canchii'. Ndo' wa'ljoo ts'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>'yo'. Maleiñ'oom casa' ndo' jnda to'ñoom corona na ñjom xquee<sup>n</sup>. Tyomanoom na jnda jna<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacjoom'm ndo' mal'uee'ñê yuu na nna<sup>n</sup>jndeitiyee<sup>n</sup>.

3 Jnda na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda we na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda we na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

4 Ndo' jlui'nom cwiiche<sup>n</sup> caso wee. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo, to'ñoom najnei<sup>n</sup> na nncwjaa'ñê tia' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha cantycwii na ya m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana tsjoomnancue, cha yache<sup>n</sup> cala'cwjeendyena. Ndo' to'ñoom cwii xjo espada na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>.

5 Jnda na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda ndyee na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

Ndo' nty'iaya cwii caso ntoom ndo' ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo maleichom lua'ncje<sup>n</sup>. 6 Ndo' jndiia teic'uaa quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na catseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, tso:

—We tsua'xjo lquee<sup>n</sup> trigo, na jdana' cwii denario, cha'xje<sup>n</sup> na mawantjom ts'a<sup>n</sup> na cwii

xuee. Ndo' yom tsua'xjo lquee<sup>n</sup> cebada na jndana' cwii denario, saꝯ tinsa' na nntseitjoona' seitye ñequio winom.

<sup>7</sup> Quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda ñequiee na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>, jndiia na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda ñequiee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>8</sup> Quia jo' jleity'iomnnda' noo<sup>n</sup> ndo' que<sup>n</sup>l cwenta nty'iaya cwii caso tsjaa'. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na wa'ljo, matseicajndyuna' jom nquii na waa najndei na cwiwje nn'a<sup>n</sup>. Ndo' jo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jndyontyjo tsa<sup>n</sup> na cwentaa' yuu na meindoo' l'oo. To'ñoomna najndana na nla'cwjeena xcwee' na xcwe nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Nl'ana na nla'cwjeendye nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ncjo, ndo' ñequio jndo' t'ma<sup>n</sup>, ndo' ñequio ntycu, ndo' ñequio quioo' wjee.

<sup>9</sup> Quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda 'om na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' teitquioo' nty'iaya tio t'ma<sup>n</sup>. Ndo' jo ndo' x'eena' m'a<sup>n</sup> añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tja na jla'cwjee nn'a<sup>n</sup> joona nc'e na tîca'ndyena ñ'oom' Ty'oots'om, mei<sup>n</sup> tîca'ndyena na tyotjeii'yuu'ndyena ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndei jla'xuaana, jluena:

—'U Ta na macanda nncu' matsa'ntjom' cha'tso, 'U tseixma<sup>n</sup>l na lju' ts'om' ndo' na matsei'canda' ñ'oom 'ndyo'. ¿Cwanti cwiyo m'aa<sup>n</sup>na' ndo' nncue'ntyjo na nncu'xe<sup>n</sup>l na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na waa jnaa<sup>n</sup>na jnaa<sup>n</sup>l na tjaꝯ jâ? ¿Cwaa<sup>n</sup> nntsa' na nntioomndyena nioomyâ na tcwe'?

<sup>11</sup> Ndo' cwii cwiindy e joona to'ñoomna liaa canchii' na tei'ncoona'. Ndo' matsoom

ndaana na cwindo'yana chjootindyo hasta quia nntseicandaa'ñena' na nncwje nt'om nn'aa'na na cwindye'ntjom nnoom, ee majndaa' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na tja joona.

<sup>12</sup> Seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda yom na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' que<sup>n</sup>'yo' cwenta jee<sup>n</sup> jndei s'eii. S'aana' na teintomñe ñe'quoom' cha'na cwii liaa na ntom ndo' s'aana' na teiweeñe chi' cha'cwijom niom'. <sup>13</sup> Ndo' cancjuu jnaa<sup>n</sup>ndyena tsjo'luee, tquiaandyena tsjoomnancue. Cha'xje<sup>n</sup> na cwiquiaa ta'ndaa xque<sup>n</sup> ts'oom higuera quia na jndei m'aa<sup>n</sup> jndye, maluaa' matseijomna' tquiaandye cancjuu. <sup>14</sup> Ndo' tjtseilcwiiñena' tsjo'luee cha'na matseilcwiiñe che<sup>n</sup>nquii tsuee mana teindyoona'. Ndo' cha'tso ntsjo ñequio ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe, tei'ndyoona'. <sup>15</sup> Quia jo' nty'iaya nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>'ntjom ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ty'elei'nomna ñequio nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyeye tsjoomnancue, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>'ntjom sondaro. Ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na tyandyeye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na waa najndei na cwila'xma<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>. Cha'tso na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ty'eta'nty'iuuna naquii' ntsjo, quii'ntaa<sup>n</sup> ljo'nty'a ndo' naquii' lue'ljo'. <sup>16</sup> Tyola'xuaana ndaa ntsjo ñequio ljo'nty'a, jluena:

—Cwa, quiaandyo' nacjooyâ cha nnda nnta'nty'iuuyâ nnom nque<sup>n</sup> na mawacatyee<sup>n</sup> tio ñequio nnom nquii Catsma<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> nlco'wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jâ. Ee nnts'aa<sup>n</sup> na catioo<sup>n</sup>ndyô.

<sup>17</sup> Ee jnda tue'ntyjo juu xuee na t'ma<sup>n</sup>ti na matseiw'iiityee<sup>n</sup> jâ cantyja 'naa<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>yâ. Ndo' tjaa'ñee<sup>n</sup> juu na nnda nluui'ñe na ticat'uiina' juu jo'.

## 7

*Tioo ángeles sayo cantaa nn'a^n Israel*

<sup>1</sup> Nquii Catsma<sup>n</sup>, jnda teinom na seicanaa<sup>n</sup>ñê yom joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' nty'iaya ñequiee ángeles na mei<sup>n</sup>'ntyjee' ñequiee nqui tsjoomnancue. Cwila'cu'na jndye cha tancjaana' nnom tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> nnom ndaaluee, mei<sup>n</sup> nacjoo n'oom. <sup>2</sup> Joonaa jnda tquiaa Ty'ooots'om na waa najndana na nl'ana nata' tsjoomnancue ñequio ndaaluee. Mati nty'iaya cwiche<sup>n</sup> ángel na jna<sup>n</sup> jo yuu na macalui' ñe'quiom', juu maleiñ'oom sayo 'naa<sup>n</sup>' Ty'ooots'om na wando'. Jndei seixuaa ndaa ñequiee ángeles'ñee<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Tso ndaana:

—Nntioojndyaa sayo cantaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom Ty'ooots'oomya, nda jo' wanaa<sup>n</sup> na nla'nda'yo' tsjoomnancue ñequio ndaaluee ndo' n'oom.

<sup>4</sup> Ndo' jndiia cwanti nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles'ñee<sup>n</sup> sayo cantaa. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tue'ntyjo cwii sia<sup>n</sup>nto mei<sup>n</sup> waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup>ndyena na cwiluiindyena canchoo'we ntmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> Israel. <sup>5</sup> Na cwii cwii tmaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndaa'ti canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles saayo cantaa. Tioona saayo canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Judá, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Rubén, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Gad, <sup>6</sup> canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Aser, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Neftalí, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Manasés, <sup>7</sup> canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Simeón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Leví, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Isacar,

8 canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Zabulón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> José, ndo' canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Benjamín.

*Tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwee' liaa canchii'*

9 Ndo' quia na jnda teinom cha'tso nmei<sup>n</sup>, nty'iaya cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> xocanda<sup>a</sup> nncuncho. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuua, ndo' la'xma<sup>n</sup>na ticwii cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ñequio ticwii cwii nnom na tjachui'ndye, ñequio ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na. Mei<sup>n</sup>ntyjee'na jo nnom tio yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndo' na m'aa<sup>n</sup> Catsma<sup>n</sup>. Cwee'na liaa canchii' teincoo ndo' too' njom n'oom tanc'a lueena. 10 C'uaa cwila'nei<sup>n</sup>na, cwiluena:

Nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaaya na wacatyee<sup>n</sup> tio, ñ'e<sup>n</sup> nquii Catsma<sup>n</sup>,

macanda jona nquiuna cantyja na cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyo.

11 Ndo' mei<sup>n</sup>ntyjee' cha'tso ángeles ndioche<sup>n</sup> nacañoom' tio yuu na meindyuaandye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ñequio ñequiee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Ty'etanquio ángeles nnomtyuaa jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. 12 Tyoluena:

Amén. Maty'iomna' na ticantycwii na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo Ty'o<sup>o</sup>ots'oomya ndo' na cwilawa<sup>a</sup>andya<sup>a</sup> jom.

Macanda jom tseixmaa<sup>n</sup> cha'tso na jndo' ts'oom. Cwil'uuya na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cwil'uuya ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ee jom t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê cantyja najnei<sup>n</sup> ndo' cha'tso nnda<sup>a</sup> nnts'aa<sup>n</sup>.

Tijoom cwintycwii cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Amén.

13 Quia jo' cwii na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, tso noo<sup>n</sup>:

—Joo na<sup>m</sup>a<sup>n</sup> na cwee' liaa canchii' teincoo, ¿aa matsei'no<sup>n</sup> ljo' cwiluiindyena, ndo' yuu jna<sup>n</sup>na?

14 Ndo' tsjooya nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—'U ta, mantyi'.

Ndo' jom tsoom noo<sup>n</sup>:

—Nmeii<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na jnda jna<sup>n</sup>ndye nawi' t'ma<sup>n</sup> na tei'nom. Jnda jla'yu'tye<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jñoom Catsma<sup>n</sup> na seiljoom'm n'omna ñequio nioom'm. Jo' na cwee'na liaa canchii'. 15 Manc'e jo' m'a<sup>n</sup>na jo nnom tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Naxuee natsjom cwindye'ntjomna wats'om cañoom'luee. Ndo' nque<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> cwenta joona. 16 Taxoc'omna na ñe'jndo'tina, mei<sup>n</sup> na ñe'cwetina ndaa. Taxocanty'iaa'ti ñe'quoom' nacjoona, mei<sup>n</sup> na nntseicooñetina' joona. 17 Ee nquii Catsma<sup>n</sup> na meintyjee' ndyeyu jo nnom tio, jom nnteix'ee<sup>n</sup> joona. Cha'na ts'a<sup>n</sup> na maleichuu canma<sup>n</sup>, nncjaachom joona yuu waa xo'tye<sup>n</sup> na xocantquiee' ndaatioo na mañequiaana' na ticantycwii na wando' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om nncuee'ñê ndaanda<sup>n</sup>ana.

## 8

### *Sayo na jnda ntquiee'*

1 Nquii Catsma<sup>n</sup>, quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê cwi-iche<sup>n</sup> joo na jnda ntquiee' na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' teiche<sup>n</sup> cañoom'luee cha'na xcwe hora.

2 Jnda jo' nty'ia ntquiee' ángeles na mei<sup>n</sup>ntyjee' jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om. To'ñoomna ntquiee' ntu.

3 Ndo' tue'cañoom cwiiche<sup>n</sup> ángel. Tjameinty-je<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyeyu nomts'om na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om



caja<sup>n</sup>. Maleiñ'oom xo' cwentaa' tsioomsuu na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>. Ndo' to'ñoom cwenta jndye suu na nntseicoom nacjoo' nomts'om na meintyjee' jo nnom tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Seitjoom suu'ñee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om, majoo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Jnda jo' seicoom joona'. Tjawa tsioomsuu'ñee<sup>n</sup> jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om na tjoom'na' ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnoom na la'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñee<sup>n</sup> seicatom'm xo' 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na ntyjo nomts'om. Jnda chii tjoom'm juuna' xje<sup>n</sup> tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mañoom' teic'uaa na jndei cwila'xuaa ntsuee. Jndye nnom na tyowic'uaa. Tco'na' chom tsuee, ndo' s'eii.

*Ntquiee' ntu na cwilei'cho ntquiee' ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' joo ntquiee' ángeles na cwilei'cho ntquiee' ntu, jla'jndaa'ndyena na nntjoo'na.

<sup>7</sup> Juu ángel najndyee tjoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' jna<sup>n</sup>na' na tua' tsaa<sup>n</sup>, tua' chom, na tjoom'na' niom'. Tquiaana' tsjoomnancue. Ndo' tco manndyoo' xcwe tsjoomnancue mati tco manndyoo' xcwe n'oom na mei<sup>n</sup>'ntyjee', ndo' tco cha'tso jnda ndei.

<sup>8</sup> Ángel na jnda we tjoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' ty'oom chom cwii cha'cwijom sjo t'ma<sup>n</sup>, jnda chii tju'na' jo' ts'om ndaaluee. Ndo' manndyoo' xcwe na cha'tso ndaaluee seicwaque<sup>n</sup>na' niom'. <sup>9</sup> Jo' chii s'aana' na manndyoo' xcwe na cha'tso quioo' na m'a<sup>n</sup> ndaaluee, tjayo'. Ndo' manndyoo' xcwe l'aandaa seityuii'na'.

10 Ángel na jnda ndyee tjo<sub>o</sub><sup>n</sup>o<sub>n</sub> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' jna<sup>n</sup> cwii caxjuu t'maa<sup>n</sup> tsjo<sub>l</sub>'luee. Cwicoñê cha'cwijom chom scacatsuu ndo' tíoñê nacjoo manndyoo' xcwe candaa ñ'e<sup>n</sup> lui'xo'. 11 Ndo' s'aana' jee<sup>n</sup> ja ndaatío'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom tscó tjacanoom. Jo' chii caxjuu'ñee<sup>n</sup> seicajndyuna' tscó tjacanoom. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na teil'uee'ndye ndaa'ñee<sup>n</sup>, tjana ee jee<sup>n</sup> jana'.

12 Ángel na jnda ñequiee tjo<sub>o</sub><sup>n</sup>o<sub>n</sub> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' manndyoo' cha'na xcwe ñe'quioom' ñ'e<sup>n</sup> chi' sei'ndaa'na'. Teintomna'. Ndo' majo'ti cancjuu tei'ndaa'. Taticwixueena'. Mati ñe'quioom' seitjoona' cha'na ñequiee hora na taticwixueeñê. Ndo' mati natsjom, seitjoona' cha'na ñequiee hora na taticwixueeñê chi' ñequio cancjuu.

13 Quia jo' nty'iaya, mantya cwiiche<sup>n</sup> ángel nandye. Ndo' jndiia na jndei matseixuaa, tso:

—Jee<sup>n</sup> wi' nntjoom nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, quia na nleic'uaa ntu na cwinntjo<sub>o</sub>' ndyee ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 9

1 Ángel na jnda 'om tjo<sub>o</sub><sup>n</sup>o<sub>n</sub> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Quia jo' nty'iaya cwii caxjuu na jna<sup>n</sup> tsjo<sub>l</sub>'luee, tíoñê tsjoomnancue. Ndo' caxjuu'ñee<sup>n</sup> tquiaa Ty'o<sub>o</sub>ts'om ts'ow'aa nnoom cwentaa' cwii tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom. 2 Seicanaa'ñê 'ndyoo tsue'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' jlui' ndioom jo' jo' cha'cwijom ndioom na cwicalui' ntom' t'ma<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na jee<sup>n</sup> 'aa ndioom'ñee<sup>n</sup>, seijaa'ñena' tsjoomnancue hasta tatquioo' na manty'iaa' ñe'quioom'. 3 Naquii' ndioom'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>'ndye jndye calcaa. Ty'entyjajo' nnom tsjoomnancue. To'ñoomyo' na wjeeyo'

cha'na w'ii catsjo. <sup>4</sup> Ndo' Ty'ooots'om tînquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'yo' jnda na niom nnom tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> tscō jnda, mei<sup>n</sup> tscō n'oom. Macanda wanaa<sup>n</sup> na nnta'wi'yo' joo nn'a<sup>n</sup> na tîcañoom sayo 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cantaana. <sup>5</sup> To'ñoomyo' ñ'oom na cha'waa 'om chi' wanaa<sup>n</sup> na nl'ayo' na nlquiina' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na maquiina' ts'a<sup>n</sup> quia na tco' catsjo. Saa ticwanaa<sup>n</sup> na nla'cwjeeyo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ncuee'ñee<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na wi' cwitzoomna nl'uee'ndye che<sup>n</sup>nquieena na cwjetona, saa xocaliuna chiuu ya nl'ana. Nnc'omna na quee<sup>n</sup> n'omna na ñe'cwjēna, saa xocaliuna chiuu ya na nncwjenā.

<sup>7</sup> Calcaa'ñee<sup>n</sup> matseijomna' jooyo' cha'cwijom catso na m'a<sup>n</sup>c'eeyo' na nnc'ooyo' ntia'. Nque<sup>n</sup>yo' ñjom cha'cwijom corona na tuiina' s'om cajaan do' ndaayo' matseijomna' cha'cwijom nnom ts'a<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Ndo' soonque<sup>n</sup>yo' cha'cwijom soonque<sup>n</sup> yolcu, ndo' ndei'n'omyo' cha'cwijom ndei'n'om liom. <sup>9</sup> Tsuaayo' cha'cwijom ñ'e<sup>n</sup> xjo tuiina'. Jee<sup>n</sup> c'uaa lquiiyo' cha'cwijom c'uaa ndyuee tornom quia na jndei 'oontyjaandye catso na cwi'ooyo' tia'. <sup>10</sup> Ndo' n'aa<sup>n</sup> calcaa'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'na n'aa<sup>n</sup> caljo, ee mati jee<sup>n</sup> wjee ndaa xioomyo'. Ndo' cha'waa na 'om chi' wanaa<sup>n</sup> na nnta'yo' xioomyo' nn'a<sup>n</sup>. <sup>11</sup> M'aa<sup>n</sup> cwii ángel na matsa'ntjoom calcaa'ñee<sup>n</sup>. Jom tseixmaa<sup>n</sup> na mach'lee<sup>n</sup> cwenta tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom. Jom jñoom Abadón ñequio ñ'oom hebreo ndo' ñ'oom griego Apolión. Ma'mo<sup>n</sup> xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na matseicwjee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Jnda teinom na tco'na' nty'iaya cwii nawi' na quia nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Saa canty'ia', ndicwa<sup>n</sup> waa we nawi' na quia nncue'ntyjo.

13 Ángel na jnda yom tjoón'ón ntu 'naa'n, quia jo' quii'ntaañ ñequiee nqui nomts'om na tuiina' ñ'eñ s'om cajañ na mei'ntyjee'na' jo nnom Ty'oots'om, jndiiya na teic'uaa seineiñ. 14 Tso nnom ángel na jnda yom na maleiñ'oom ntu:

—Cja'tseicanañ joo ñequiee ángeles na chu'tyeñndye na m'añ joo jndaa t'mañ Eufrates.

15 Quia jo' tjatseicanaañ'añ ángeles'ñeeñ na c'oola'cwjeena nn'añ cha'waa tsjoomnancue. Manndyoo' cha'na xcwe nn'añ tsjoomnancue nla'cwjeena. Ee ángeles'ñeeñ majndaa' na m'añc'eendyena na nl'ana ts'iaañ'ñeeñ chu'waa, ndo' chi'waa, ndo' xueewaa, ndo' horawaa. 16 Ndo' jndiiya cantyja 'naañ sondaro 'naañna, na ntyjondye catso, tue'ntyjo cha'na ntquiiu meiñ ndii' na nqui nqui meiñndyena.

17 Luaa' waa na tco'na' noón na nty'iaya catso'ñeeñ ñequio sondaro na ntyjondye jooyo'. Nañ'ñeeñ cwee'na ncjo candyana na mawañoom'na' joona na tilquiee'ndyena. Ndo' ncjo'ñeeñ chona' colo wee ñequio colo tsā, ñequio colo cajañ. Ndo' matseijomna' nqueñ catso'ñeeñ cha'na nqueñ liom. Ndo' naquii' ndyueeyo' cwicalui' chom ñequio ndioom ñequio sufrā. 18 Ñequio ndyee nnom nawi'ñeeñ na jlui' quii' ndyueeyo', chom ñequio ndioom ñequio sufrā, jo' na tja manndyoo' xcwe nn'añ na m'añ tsjoomnancue. 19 Catso'ñeeñ we ndii' waa na jndayo' na cwita'wi'yo' nn'añ, naquii' ndyueeyo' ndo' n'aa'yo'. Ee yuu na tjacantycwii n'aa'yo' jo' ntyjoo nqueñ canduu. Ndo' canduu'ñeeñ nioom tyotquiiyo' nn'añ.

20 Saa nn'a<sup>n</sup> na 'ndiina' na tîcwje ñequio nawi'mei<sup>n</sup>, tîcalcwe' n'omna. Tîca'ndyena natia na cwil'ana, mei<sup>n</sup> tîc'oomeintyjee'na na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena na<sup>n</sup>jndii ñequio 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>, ñ'e<sup>n</sup> s'om xuee, ñ'e<sup>n</sup> s'om wee, ñ'e<sup>n</sup> ljo', ndo' ñ'e<sup>n</sup> n'oom. 'Na<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>' tilei'canty'iaana', mei<sup>n</sup> na nndyena', nmei<sup>n</sup> na nnc'ooca'na'. 21 Ndo' tîcalcwe' n'omna na cwila'cwjeena nc'iaana. Mei<sup>n</sup> tîca'ndyena cantyja na cwila'calua'ndyena, mei<sup>n</sup> cantyja na cwe' cwim'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, mei<sup>n</sup> cantyja na cwinty'ueena 'na<sup>n</sup>.

## 10

### *Ángel na maleiñ'oom cwii libro chjoo*

1 Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na waa najndeii na tseixma<sup>n</sup>. Jndyocuee<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Cha'waañê wandi' nchquiu ndo' ntyjaty'io catsuu tsoom'na<sup>n</sup> jo ts'om xquee<sup>n</sup>. Caxuee nnoom cha'cwijom ñe'quioom', ndo' nc'ee<sup>n</sup> cha'cwijom ntsaachom na teincoo. 2 Cwii ts'oq<sup>n</sup> ndii' libro chjoo na jnda n'mei<sup>n</sup>. Tcoom'm x'ee<sup>n</sup> ntyjaya nnom ndaaluee, ndo' x'ee<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n</sup> nnom tyuaatcwii. 3 Jndeii seixua<sup>n</sup> cha'na matseixuaa liom. Quia na jnda seixua<sup>n</sup>, quia jo' teic'uaa ndyuee ntquiee' ntsuee. 4 Quia na jnda teiche<sup>n</sup> ndyuee ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup>, quia jo' seijndaa'ndyo na nntseiljeiya ñ'oom na jluena, saa jndiia cwii jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

–Ñ'oom na jndi' na jlue ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup> cwanty'iuu'ndyu' joona', tintseiljei'.

5 Ndo' juu ángel na nty'iaya na meintyjee' nnom ndaaluee ndo' nnom tyuaatcwii, seiwee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya jo cañoom'luee. 6 Tye<sup>n</sup> ñ'oom tjoom'm na cjoom'm na malcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xuee' Ty'oots'om na tjaa yuu ntycwii na wando', nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue ñequio ndaaluee ñequio cha'tso nnom na niom jo' jo'. Luaa ñ'oomtye<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup>, tsoom:

—Taxocwindoo'ti Ty'oots'om. 7 Ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na juu ángel na jnda ntquiee' nncjo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseicanda<sup>n</sup>ñena' ñ'oom na ntyjii nquii Ty'oots'om. Majuu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na jnda tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nquiee profetas na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnoom.

8 Quia jo' juu na jndiia na seinei<sup>n</sup> cañoom'luee, seinei<sup>n</sup>nnda' no<sup>n</sup>. Matso:

—Cja'co'ñom' libro chjoo na mein'mei<sup>n</sup> na ndii'na' ts'o ángel na meintyjee' nnom ndaaluee ñequio nnom tyuaa.

9 Jo' chii tjontyjaa'a ángel'ñee<sup>n</sup>, tsjoo nnoom na ñnequiaa<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> no<sup>n</sup>. Tsoom no<sup>n</sup>:

—Luaa libro. Qui'ñom', cwa' juuna'. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> chi quii' 'ndyo' cha'cwijom tsiom' canty'i saa ts'om tsia' nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ja.

10 Quia jo' to'ño<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> na ndii' ts'o ángel, ndo' tcwaa'a juuna'. Ndo' quii' 'ndyo' s'aana' na chi ntyjii cha'cwijom tsiom' canty'i saa ts'om tsia jee<sup>n</sup> ja s'aana'. 11 Quia jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> no<sup>n</sup>:

—Maxje<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nntseinei<sup>n</sup> ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup> Ty'oots'om njom'. Ñnequiaa' ñ'oom chiuu nntjoom nn'a<sup>n</sup> jndye ndyuaa, ndo' ñequio jndye nnom ñ'oom na

cwila'nei<sup>na</sup> na ndo' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye ndaana.

## 11

### *We nn'a<sup>n</sup> na cwitjei'yuu'ndye*

<sup>1</sup> Quia jo' to'ñ<sup>o</sup> cwii tsmaa<sup>n</sup>, cha'cwijom ts'oomxje<sup>n</sup> juuna'. Ndo' tso ángel no<sup>o</sup>:

—Quicantya', cwji' xje<sup>n</sup> wats'om cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñequio nomts'om. Ndo' quincho' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye jom jo' jo'. <sup>2</sup> Quia macwji' xje<sup>n</sup> wats'om, tincwji' xje<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup>na'. Ee jndā tquiaya na cha'waa wen'aa<sup>n</sup> nchoo' we chi' na joo nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos wanaa<sup>n</sup> na ñequioque'na jo' jo'. Ndo' nlque<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na tsjoom cwentaya na lju' cwiluiñena' yuu na meintyjee' wats'om'ñee<sup>n</sup>. <sup>3</sup> M'a<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwitjei'yuu'ndye cantya' 'na<sup>n</sup>ya. Joonā nlquaa<sup>n</sup>ya na ññe'quiana ñ'oom ndaa nn'a<sup>n</sup> cwii mei<sup>n</sup> xuee waljoo' we sia<sup>n</sup>to waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> xuee. Ndo' nlcwee'na liaa ntom na cwantindyo.

<sup>4</sup> Wendye joona meintyjee'tye<sup>n</sup>na jo nnom nquii Ta Ty'o<sup>o</sup>ts'om na matsa<sup>n</sup>ntjom cha'waa tsjoomnancue. Cwiluiindyena we n'oom olivos ñequio we 'na<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca. <sup>5</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ñecats'aa nata' wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, quia jo' nlui' chom ndyueena na nlcoñe tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cats'aa nata' joona, majndaa' na laa'ti' nncue'. <sup>6</sup> Wendye joona ññequiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om na nla'xma<sup>n</sup>na najndāna na nla'cata<sup>n</sup>'na tsjo'luee cha tincua' cha'tsoti xuee na cwiñequiana ñ'oom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' mati ññequiaa<sup>n</sup> najndeii na nla'xma<sup>n</sup>na na nla'cwaque<sup>n</sup>na

ndaatioo na nnts'aana' niom'. Ndo' cwanti ndii' na l'ue n'omna ndaā nla'quioona mei'nquia nnom nawi' nacjoo nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>7</sup> Quia na jndā jndāa' na cwitjei'yuu'ndyena, quia jo' juu quioo' jndii na m'aa<sup>n</sup>yo' ts'om tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom, nlui'yo' nnts'aayo' tia' nacjoo wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Nna<sup>n</sup>ñeyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena ndo' nntseicwjeeyo' jooa. <sup>8</sup> Ndo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na nncwindyuaana' ts'om nataa naquii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> yuu na ty'ioom nn'a<sup>n</sup> nquii Ta Jesucristo cwentaaya nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' ñequio ñ'oom na cwe' tjañoom' matseicajndyuyana' tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Sodoma ñequio Egipto. <sup>9</sup> Ndyee xuee waljoo' xcwe nncwindyuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na jo' jo'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>n</sup>ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwichuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue, nnty'iaana sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, saā tixonquiana na nncjaacant'iuu'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nla'nei<sup>n</sup>ndyena quia na jndā tjā wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ya nquiuna hasta nl'ana naya ncl'iaana. Ee jee<sup>n</sup> tyoco'wi'na' jooa nquiuna cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na ñetjei'yuu'ndye wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jndā tjā. <sup>11</sup> Saā quia jndā jndāa' ndyee xuee waljoo' xcwe na nncwindyuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia jo' nñequiaa Ty'oots'om na nnquioonnda' jndyena, nnta'ndo'nnda'na. Mantyja nncwintyjee'yuna ndo' jee<sup>n</sup> ndya' nntyue nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaa na ljo' nluii. <sup>12</sup> Quia jo' wendyena ndyena na nleic'uaa jndei cañoom'luee. Nntsoom:

—Quio'wa'yo' ñjaa<sup>n</sup>.



Quia jo' nnc'oowana cañoom'luee ñ'e<sup>n</sup> cwii nchquiu ñequio na jndoo' joo nn'a<sup>n</sup> na ñel'awi' ñ'e<sup>n</sup>ndye joona. <sup>13</sup> Ndo' majo'to xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndeei nnts'eii. Quii'ntaa<sup>n</sup> qui wario na tseixma<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nntseyuui'na' cwiina'. Ndo' ntquiee' mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nncwje cantyja na nnts'eii. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwin'ndiina', nla'catyuendyena, nnto'na na nlcwii'na Ty'o<sup>o</sup>ots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>14</sup> Juu nawi' na jnda we, jnda teinomna'. Canty'ia', manncue'ntyjo nawi' na jnda ndyee.

*Ntu na jnda ntquiee'*

<sup>15</sup> Quia jo' ángel na jnda ntquiee' tjoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' teic'uaa na jndeei cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwilue:

Ticwii cwii ndyuaa na ñesa<sup>n</sup>ntjomndye che<sup>n</sup>nquieena',  
je' m'a<sup>n</sup>na' nacje 'naa<sup>n</sup> Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaaya ñequio Jnaa<sup>n</sup> Cristo.

Jom ticantycwii cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjoom.

<sup>16</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye na meindyuaandye ntio ndioche<sup>n</sup> nacañoom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om, ty'eta'nquiona, tye<sup>n</sup>nquiuuna nomtyuaa na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. <sup>17</sup> Tyoluena:

Cwiñe'quiaayâ na quianl'ua' 'u Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om na matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda.

'U m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>ndyu',  
nacjee' na jna<sup>n</sup>jndyena' mam'aa<sup>n</sup>ndyu' ndo' ticantycwii cantyja 'na<sup>n</sup>.

Mama'mo<sup>o</sup>o<sup>n</sup> chiuu waa najndu' na matsei'xma<sup>n</sup>,  
ndo' je' jnda t'mo<sup>n</sup>na' na matsa<sup>n</sup>ntjom'.

<sup>18</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue cwila'jndoona 'u,

saa je' jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na matsei'w'ii' joona.  
 Jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tja,  
 ndo' na ñequiaa' juu na cwita'ntjom nn'a<sup>n</sup> na  
 tyondye'ntjom njom' na tyoñequia ñ'om'.  
 Ndo' mati ñequiaa' na cwita'ntjom cha'tso  
 nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwenta' na  
 cwila't'maa<sup>n</sup>ndye xue',  
 meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>, ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na  
 tit'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>.  
 Ndo' na nntseicandu' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwila'ndaa'  
 n'om nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue.

<sup>19</sup> Jnda jo' juu wats'om cwentaa' Ty'ooots'om na  
 waana' cañoom'luee, jnaa<sup>n</sup>na'. Ndo' jo' jo' nty'iaya  
 juu castom na ñjom ñ'oom na seitye<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ndaa  
 nn'a<sup>n</sup> Israel. Quia jo' jnaa<sup>n</sup> chomntsuee ndo'  
 teic'uaa na tyola'xuaana', tyots'eii, ndo' jndei  
 tua'tsaa<sup>n</sup>.

## 12

### *Yuscu ñequio catsoomjndii wee*

<sup>1</sup> Quia jo' teitquioo' cwii 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjo'luee na  
 ma'mo<sup>n</sup>na' chiuu cwinluii. Nty'iaya cwii yuscu  
 cwe<sup>n</sup> ñe'quioom' cha'cwijom lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
 nacjoo' chi' ndo' ñjom cwii corona xquee<sup>n</sup> na  
 chuu' canchoo'we cancjuu. <sup>2</sup> Ndo' jndeiñê.  
 Tyotseixua<sup>n</sup> na maquiina' jom, ee manntseincue<sup>n</sup>.  
<sup>3</sup> Jnda chii teitquioo'ti cwiiche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> tsjo'luee.  
 Nty'iaya cwii catsoomjndii na t'maa<sup>n</sup>ñe ndo'  
 weeñe cha'na chom. Juuyo' niom ntquiee'  
 xque<sup>n</sup>yo', ndo' nqui ndei'jndyee'yo'. Ndo' cha'tso  
 na ntquiee' xque<sup>n</sup>yo', jo' ñjom cwii cwii corona.  
<sup>4</sup> Quia tmeii<sup>n</sup>ñeyo' ts'aa<sup>n</sup>yo' manndyoo' cha'na  
 xcwe cancjuu na ntyja tsjo'luee tei'caljoona',

tquiaandye cancjuu'ñee<sup>n</sup> nomtyuaa. Ndo' juu catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> tjameintyjee'yo' jo nnom yuscu'ñee<sup>n</sup> na mawaa xje<sup>n</sup> na nntseincuii cha mantyjache<sup>n</sup> nlquiiyo' jnda xe<sup>n</sup> jndā tuiiñe. <sup>5</sup> Quia jo' seincuii yuscu'ñee<sup>n</sup> yu'ndaa na tsa<sup>n</sup>s'a. Jndā tque<sup>n</sup> Ty'oots'om yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> na nluiit'ma<sup>n</sup>ñe, ndo' jndeī ñ'oom na nntsa'ntjom cha'tso nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Ndo' tjei'na' juu quii'l'ō yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tjañ'oom Ty'oots'om juu yuu waa tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ndo' juu yuscu'ñee<sup>n</sup> tjaleinoom cwii joo yuu na nncwañoom'na' juu yuu na jndā seijndaa'ñe Ty'oots'om na nljoo'ñê. Jo' jo' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nnteix'eena jom cwii mei<sup>n</sup> waljoo' we sia<sup>n</sup>nto waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> xuee.

<sup>7</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup> tia' cañoom'luee. Juu Miguel ñequio ángeles 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyol'ana tia' nacjoo' catsoomjndii. Ndo' catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>jndii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyola'jndāna, tyol'ana tia' ñ'e<sup>n</sup> joo ángeles'ñee<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Sāā ticanajndāna ndo' tacwanaa<sup>n</sup> na nljoo'ndyena cañoom'luee. <sup>9</sup> Jo' chii tjeii'na jom. Jla'cwatyu'na jom cañoom'luee, tiooñê tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mati jla'quiaana ángeles tia' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ee cantyjati na jna<sup>n</sup>jndyeena' matseicajndyuna' jom catsuu tquiee, tsa<sup>n</sup>jndii ndo' Satanás. Majom na manquiu'nn'aa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>10</sup> Quia jo' jndiia na teic'uaa cwii jndyee jndeī cañoom'luee. Matsona':

—Je' je' yuu', juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, jndā mamatseicandāāñena', ndo' ma'moo<sup>n</sup> juu najndeī na matseixmaa<sup>n</sup>. Jndā tue'ntyjo na macandā jom matsa'ntjoom ndo' mati cwiluiitquieñe Jnaa<sup>n</sup> Cristo. Ee juu naxuee

ndo' natsjom mañequiaa jnaa<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>ya jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'oomya, jnda jla'cwatyu'na juu. Manquiiti na tyoñequiaa jnaa<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>ya. <sup>11</sup> Saa joona jnda jna<sup>n</sup>ndyena ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> nc'e nioom' Catsma<sup>n</sup> ndo' nc'e ñ'oom na tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ee joona tyom'a<sup>n</sup>na na ticajnda nquiuna meii<sup>n</sup> cwjena cantyja na cwitjei'yuu'ndyena. <sup>12</sup> Nc'e na luaa' waa, c'om'yo' na nei'yo' cha'tsondyo' na m'a<sup>n</sup>'yo' cañoom'luee. Saa jee<sup>n</sup> nty'iaa'ndyo' 'o nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'yo' tsjoomnancue ñequio 'o na m'a<sup>n</sup>'yo' ndaaluee, ee juu tsa<sup>n</sup>jndii jnda tiooñê na m'a<sup>n</sup>'yo' na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' w'ee<sup>n</sup>. Ee ntyjee<sup>n</sup> na jnda teitsio<sup>o</sup> m'aa<sup>n</sup>'na' cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' quia na ljeii catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> na jnda tuee'na jom nnom tsjoomnancue quia jo' tyon-tyjo<sup>o</sup><sup>n</sup> yuscu na seincuii tyochjoo na tsa<sup>n</sup>'s'a. <sup>14</sup> Saa tquiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om we ntsquii cachi t'maa<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup> cha nnda<sup>n</sup> nncuaa<sup>n</sup> na nleinoom catsu-ujndii'ñee<sup>n</sup>. Jo' chii tjaa<sup>n</sup> yuu na nncwañoom'na' jom yuu na taxonda<sup>n</sup> nnts'aa catsuu tquiee'ñee<sup>n</sup> nata' jom. Jo' jo' nntei'x'ee Ty'o<sup>o</sup>ts'om jom ndyee chu waljoo' xcwe. <sup>15</sup> Ndo' juu catsuu tquiee'ñee<sup>n</sup> ñequio 'ñom tyojoom'm ndaa jo naxe<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. S'aana' cha'jom cwii jndaa, cha nncjaawjaañe yuscu'ñee<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Saa teijndei tyuaa yuscu'ñee<sup>n</sup> ee seintquiooñena' 'ndyoona' ndo' t'uuna' jndaa'ñee<sup>n</sup> na tju' catsoomjndii ñequio 'ñom. <sup>17</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seiw'ii catsoomjndii yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup>, tja-cats'aa<sup>n</sup> tia' nacjoo cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> na cwila'canda ñ'oom na matsa<sup>n</sup>'ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndo' na tica'ndye na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo.

## 13

<sup>1</sup> Quia jo' tjomeintyjaa'a nacjoo' tei' ndaaluee ndo' nty'iaya cwii quioo' na cwajndii waa na macalui' quii' ndaaluee. Niom nqui ndei'jndyee'yo' ñequio ntquiee' xque<sup>nyo</sup>'. Ndo' ticwii cwii tsei'jndyee'yo' ñjom cwii cwii corona. Ndo' cjoo' cwii cwii xque<sup>nyo</sup>' teiljeii ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na matseijnaa<sup>n</sup>'na' Ty'oots'om. <sup>2</sup> Ndo' juu quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na nty'iaya, matseijomna' juuyo' cha'cwijom cwii catsia<sup>n</sup> ljeiia, ndo' nc'eeyo' cha'cwijom nc'ee oso ndo' 'ndyooyo' cha'cwijom 'ndyoo liom. Ndo' juu catsoomjndii tquiaa<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> nnom quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tquiaa<sup>n</sup> na nncwacatyee<sup>nyo</sup>' ndio 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nntsa<sup>n</sup>'ntjomyo' cha'xe<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjoom. <sup>3</sup> Mati nty'iaya na cwii xque<sup>nyo</sup>' jee<sup>n</sup> nioom jnda tquee', mach'eena' tjaa chiuu cwii ya saa jnda chii n'ma<sup>nyo</sup>'. Ndo' cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ty'entyjona naxe<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna na n'ma<sup>nyo</sup>'. <sup>4</sup> Tyola't'maa<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> juu catsoomjndii nc'e na jnda tquiaa<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> nnom quioo'jndii. Mati quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena juuyo'. Tyoluena:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñe cha'na quioo'jndiiim'aa<sup>n</sup>? Ndo' ¿'ñee<sup>n</sup> juu ndaa<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>'ñe na nnts'aa tia' ñ'e<sup>n</sup>'ñeyo'?

<sup>5</sup> Ndo' tquiaa Ty'oots'om na wanaa<sup>n</sup> na catseinei<sup>nyo</sup>' ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nacjoom'm ñequio ñ'oom na matseit'maa<sup>n</sup>'ñe che<sup>n</sup>nquiiyo'. Mati tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na caluiit'ma<sup>n</sup>'ñeyo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' we chi'. <sup>6</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup>'na' na matseinei<sup>nyo</sup>' ñ'oom cwajndii na ntjei<sup>n</sup>'na' nacjoo' Ty'oots'om, ndo' seijnaa<sup>n</sup>'yo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, ñequio cañoom'luee yuu

na mac'ee<sup>n</sup>, ndo' ñequio cha'tsondye joo na m'a<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>7</sup> Mati tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na cats'aayo' tia' nacjoo nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ndo' nna<sup>n</sup>ñeyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ndo' tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na catsa'ntjomyo' cwii cwii ndyuaa, ñequio cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii'ndye, ñequio cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue. <sup>8</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na ticala'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om jla't'maa<sup>n</sup>ndyena juuyo'. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tîcwiljeii ncueena naquii' libro cwentaa' Catsma<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>. Ee cantyjati na tque<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om tsjoomnancue, waa libro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na chuu ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'.

<sup>9</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na ñe'candii, cwa candii. <sup>10</sup> Ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa'ñê na nt'uee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ncjaachom joo na ndyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, majo'ti nntjoom. Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nntseicuee' x'iaa' ñ'e<sup>n</sup> xjo, mañ'e<sup>n</sup> xjo nncue'. Nc'e na luaa' waa maca<sup>n</sup>'na' na nquiee nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, cwin-tyjee'tye<sup>n</sup>na cantyja na cwila'y<sup>u</sup>'ya n'omna mei<sup>n</sup> tica'ndyenc'uaa'ndyena meii<sup>n</sup> wi' cwitjoomna.

<sup>11</sup> Jnda jo' nty'iaaya cwiiche<sup>n</sup> quioo'jndii na jlui'yo' quii' tyuaa. Ntyjoo we ndei'jndyee'yo' cha'na ndei'jndyee' cwii catsma<sup>n</sup> chjoo, saa seinei<sup>n</sup>'yo' cha'na matseinei<sup>n</sup> catsoomjndii. <sup>12</sup> Ndo' cha'tsoti najndei<sup>n</sup> na tyotseixma<sup>n</sup> juu quioo'jndii najndyee, majo'ti matseixma<sup>n</sup> quioo'jndii na jnda we nc'e ñ'oom 'ndyoo quioo'jndii tquiee'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ñequio na jndei'na' mach'eeyo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue juu quioo'jndii tquiee, tsa<sup>n</sup>

na jnda n'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nioom tquiee' xque<sup>n</sup>.  
 13 Ndo' jndye ts'iaa<sup>n</sup> tyoch'eeyo' na xocandaꝯ  
 nnts'aa na cwe' najndei nquii ts'a<sup>n</sup>. Ñequio  
 na jndoo' nn'a<sup>n</sup> tyoch'eeyo' na cwiquiaa chom  
 nomtyuaa na cwina<sup>n</sup>na' tsjo'luee. 14 Wanaa<sup>n</sup>  
 na cats'aayo' na nmeii<sup>n</sup> nc'e ñ'oom 'ndyoo  
 quioo'jndii tquiee. Jo' chii tquiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup>  
 na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Sa'ntjomyo' na cal'ana  
 cwii na nlui'tsjaa<sup>n</sup>ñe quioo'jndii tquiee, juu tsa<sup>n</sup>  
 na jee<sup>n</sup> nioom tquiee' xque<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> xjo, saa ndicwa<sup>n</sup>  
 wando'. 15 Ndo' to'ñomyo' na nndaꝯ nnts'aayo'  
 na juuna' na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñe quioo'jndii tquiee  
 nndaꝯ nncwja jndye ndo' nndaꝯ nntseinei<sup>n</sup>.  
 Ndo' hasta na nndaꝯ nntsa'ntjomna' na cwje  
 nn'a<sup>n</sup> na ticala't'maa<sup>n</sup>ndye juuna'. 16 Ndo'  
 juu quioo'jndii na nda we s'aayo' na jndei'na'  
 na cha'tso nn'a<sup>n</sup> ñom ljeii lueena ntyjaya oo  
 cantaana. Luaa' s'aayo' ñequio mei<sup>n</sup>nquia nn'a<sup>n</sup>,  
 meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>  
 na cwe' cw'oontyjo, oo meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyandy  
 ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandye, oo meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>  
 na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>  
 xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>. 17 Quia jo' s'aayo' na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup>  
 xocandaꝯ na nntseijnda 'na<sup>n</sup> oo na njndaꝯ  
 'na<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ticañoom ljeii'ñee<sup>n</sup> nacjoo'. Ee ljeii'ñee<sup>n</sup>  
 ma'mo<sup>n</sup>na' xuee' quioo'jndii tquiee oo juu número  
 na tseixma<sup>n</sup> xuee'yo'. 18 Luaa maca<sup>n</sup>na' na c'oom  
 ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om. Cwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup>  
 cwji' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> número' na tseixma<sup>n</sup>  
 quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> ee ma'mo<sup>n</sup>na' xuee' ts'a<sup>n</sup>. Ndo'  
 juu número'ñee<sup>n</sup> yom sia<sup>n</sup>nto waljoo' ndyee<sup>n</sup>'aa<sup>n</sup>  
 nchoo' yom.

# 14

## *Na cwita nn'a<sup>n</sup> na jnda jlui'n'maa<sup>n</sup>ndye*

<sup>1</sup> Jnda jo' nty'iaya na meintyjee' Catsma<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> ta Sión. Ndo' ñe<sup>n</sup>naa<sup>n</sup> nacañom'm m'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Tuee' cwii sia<sup>n</sup>nto mei<sup>n</sup> waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup> joona. Ndo' cantaana jnda teiljeii xuee' nquii Catsma<sup>n</sup> ñequio xuee' Tsotyee<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Ndo' jndiia na c'uaa nandyee cañoom'luee cha'cwijom c'uaa na maco'na' ndaa, oo cha'cwijom najndei matseixuaa tsuee. Jo' jo' jndiia na jndye arpa cwitjoo' nn'a<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Cwitana cwii luantsa xco jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om, ndo' jo ndaa ñequiee na<sup>n</sup> na tando', ndo' jo ndaa ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na nnda<sup>a</sup> nntsei'naa<sup>n</sup> luantsa'ñee<sup>n</sup>, macanda nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwii sia<sup>n</sup>nto waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup>ndye. Ee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, macanda joona na jnda tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om. <sup>4</sup> Joo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> tyoo'ndyena Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Macanda jom cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena. Cwi'oontyjo<sup>n</sup>a naxe<sup>n</sup> Catsma<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na wja<sup>n</sup>. Tioml'ua Ty'o<sup>o</sup>ts'om jnaa<sup>n</sup>na na tjeii'ñê joona quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha macanda nla'xma<sup>n</sup>na cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cwentaa' juu na matseicajndyuna' Catsma<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom na cwe' cantu ticaljeii' ndyueena. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii tyoola'tjo<sup>o</sup>ndyena nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

## *Ñ'oom na cwilue ndyee ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na mantyja nandyee cañoom'luee. Mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya



na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>na' ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Matseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue, ñequio ticwii cwii ndyuaa nn'a<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii ñ'oom na cwichuii' na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye.

<sup>7</sup> C'uaa 'ñom matseinei<sup>n</sup>, tsoom:

—Calcwi'yo' Ty'oots'om ñequio na nquia'yo' jom ee na jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, ñequio ndaaluee, ndo' ñequio cha'tso nque<sup>n</sup>ljo' yuu na cwinaa<sup>n</sup> ndaa.

<sup>8</sup> Ndo' tjantyo cwiiche<sup>n</sup> ángel na jnda we naxe<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup>. Matso:

—Jnda tyuii' tsjoom Babilonia. Jnda tyuii' tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jnda jla'ndaa'na n'om nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa ñequio natia na cwil'ana na juu jo' matseijomna' cha'cwijom cwila'cwena nn'a<sup>n</sup> winom cha candyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' tjantyo cwiiche<sup>n</sup> ángel na jnda ndyee. Jndei matseinei<sup>n</sup>, matso:

—Nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye quioo'jndii tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'. Ndo' nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na tquiandye na tjacañoom ljeii cwentaa' quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> cantaa oo luee. <sup>10</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nncwena winom 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na juu jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na matseiw'iiyaa<sup>n</sup>joona. Nntseicatom'm waso ñ'e<sup>n</sup> winom'ñee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>chjoo tjaa ljo' tjoom' nc'e na tye<sup>n</sup> waa na matseiw'ee<sup>n</sup>. Ndo' t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' joona naquii' chom ñequio sufra na cwico. Joo ángeles na lju' n'om ñequio Catsma<sup>n</sup> nnty'iaana na wi' nntjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>11</sup> Tixocjaameintyjee' na cwi'oowa ndioom na maco'wi'na' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Mei<sup>n</sup>chjoo tixocata'jndyeena naxuee natsjom ee joona tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena quioo'jndii tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo' ndo' joona jñoom 'naa<sup>n</sup> cantaana na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'. <sup>12</sup> Jo' chii joo nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'ooots'om na lju' n'om maca<sup>n</sup>na' na tye<sup>n</sup> cwintyjee'na cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Cala'candana ñ'oom na matsa'ntjoom, ndo' tye<sup>n</sup> cala'yu'ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>13</sup> Quia jo' jndiia na teic'uaa jndye na jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee. Tso noo<sup>n</sup>:

—Luaa catseiljei': “Juu xuee na cwiwjaana', matio'naa<sup>n</sup>ñena' joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>! Ta Jesucristo na quia nncwje.” Majo'ti matso Espírtu Santo, ee cañoom'luee nta'jndyeena cantyja na ñejla'jndana naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>! Ty'ooots'om. Ndo' wjaañ'e<sup>n</sup> ñ'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyena na ma'mo<sup>n</sup>na' canty-jati na ya na jnda ñel'ana.

### *Na maco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue*

<sup>14</sup> Quia jo' nty'iannda'a ndo' ljei cwii nchquiu canchii'. Nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup> wacatyee<sup>n</sup> cwii na matseijomna' ts'a<sup>n</sup>. Xquee<sup>n</sup> ñjom cwii corona na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om cajaan, ndo' t'uee<sup>n</sup> xjo carwato na taā 'ndyoo. <sup>15</sup> Jnda jo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee. Jndei seinei<sup>n</sup> nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>. Tso:

—Cwa, c'oom' xjo carwato 'na<sup>n</sup>!, catyjee' ntjom-mein' ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' joona matseijomna' cha'cwijom ntjom na jnda tma<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Quia jo' jom na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tjoom'm xjo 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom

tsjoomnancue chii tyjee<sup>n</sup> ntjom na niom nnom tsjoomnancue, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> jo'.

<sup>17</sup> Ndo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee. Mati juu ñ'oom xjo carwato na taa 'ndyoo. <sup>18</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> ángel na tseixma<sup>n</sup> na mando' chom na ntyjo nomts'om jo' jo', juu jlui'nom ndo' jndei seinei<sup>n</sup> nnom juu ángel na maleiñ'oom xjo carwato. Tso nnom ángel'ñee<sup>n</sup>:

—Cwa, c'oom' xjo taa 'na<sup>n</sup>!, catyjee' n'eii<sup>n</sup> uva l'oo na meintyjee' tsjoomnancue, ee jnda jndaa ta.

<sup>19</sup> Quia jo' tq' ángel'ñee<sup>n</sup> tjoom'm xjo carwato 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Seitjoom n'eii<sup>n</sup> uva l'oo na meintyjee' jo' jo'. Tiom ta'ñee<sup>n</sup> ts'om cwii catsiuu' tsjo' yuu na nluii' ndaa'na'. Ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja na cwajndii nntjoom nn'a<sup>n</sup> na matseiw'ii Ty'ooots'om joona. <sup>20</sup> Jo nnom tsjoom tuii ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyonchjeena uva'ñee<sup>n</sup>. Jo' jo' jluii' niom nn'a<sup>n</sup> hasta seijomna' cha'cwijom cwii jndaa niom'. Njoom m'aa<sup>n</sup> niom' hasta tue'cañoomna' frenom ndyuee catso. Ndo' tquia tjanoomna', tuee'na' cha'na ndyee sia<sup>n</sup>to kilómetros.

## 15

### *Ntquiee' ntycu na cwila'quiaa ángeles*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cañoom'luee na seicaty'uena' ja. Nty'iaya ntquiee' ángeles na cwilei'cho ntquiee' nnom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Joona' la'xma<sup>n</sup>na' nawi' na macandā ee quia na jnda teinom cantyja 'naa<sup>n</sup> joona', mana cwintycwii na matseiw'ii Ty'ooots'om nn'a<sup>n</sup>.

2 Ndo' mati nty'iaya cwii na matseijomna' ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo jnda'jom cha'cwijom too' chom. Jndye nn'a<sup>n</sup> meintyjee' 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na jnda jna<sup>n</sup>ndye ñequio quioo'jndii, ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo', ñequio número' na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'. Too' arpa lueena na jnda tquiaa Ty'o<sup>o</sup>ots'om. <sup>3</sup> Cwitana luantsa cantyja na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om joona ñequio l'o Moisés, tsa<sup>n</sup> na ñejndi'ntjom nnoom, ndo' mati tana luantsa na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Catsma<sup>n</sup> na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñê joona. Matsona':

'U Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda.

Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> mache', tjacantya na ya joona'.

'U cwiluiindyu' na matsa'ntjom' cha'waa tsjoom-nancue.

Cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup> matsei'xma<sup>n</sup> na maty'iomyana' ñequio na mayuu'.

<sup>4</sup>'U Ta, tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na tinquiaa' 'u, ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na xocatseit'maa<sup>n</sup>ñe xue'. Ee mañenncu'che<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> na lju' ts'om'.

Cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa nñequiona na nla't'maa<sup>n</sup>ndyena 'u,

nc'e na jnda tjanty'ee ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup> na cha'tso na mache' maxje<sup>n</sup> maty'iomyana'.

<sup>5</sup> Jnda teinom na nmeii<sup>n</sup>, quia jo' nty'iaya wats'om cañoom'luee, na jnda jna<sup>n</sup> nacañoomtiche<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Juu jo' yuu na tyola'we nn'a<sup>n</sup> Israel ljo' na teiljeii ljeii naqui quia na tyolei'ñ'omna wats'omliaa. <sup>6</sup> Ndo' jo' jo' jlui' ntquiee' ángeles. Cwilei'chona ntquiee' nnom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Cwee'na liaa lino na

canchii', na jee<sup>n</sup> caxueena'. Ndo' cwii cwiindyena chu'tye<sup>n</sup> tsei'jndya cwii 'na<sup>n</sup> na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup>.  
 7 Quia jo' cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ñequiee na cwita'ndo' tquiaa ntquiee' watso na tuiina' s'omcaja<sup>n</sup> ndaa ángeles'ñee<sup>n</sup>. Jooná' too'che<sup>n</sup> ñjom nawí' na jee<sup>n</sup> cwajndii na nntjoom nn'a<sup>n</sup> ee juu Ty'o<sup>o</sup>ts'om na ñequii'che<sup>n</sup> na wando', matseiw'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. 8 Ndo' ndioche<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om seintyjana' ndioom nc'e na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' caxueeñê ndo' tjacantya najnei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaá nncjaaquiee' jo' jo' hasta na jnda teinom ntquiee' nawí' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 16

### *Ntquiee' watso na ñjom nawí' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>*

1 Quia jo' jndiia najndeií teic'uaa naquii'che<sup>n</sup> cañoom'luee, tso juu ndaa ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup>:

—Nmeii<sup>n</sup> ntquiee' watso na ñjom na cwajndii na matseiw'ii Ty'o<sup>o</sup>ts'om nn'a<sup>n</sup>. Catsa'yo', cat-satu'nquio'yo' joona' nnom tsjoomnancue.

2 Quia jo' juu ángel najndyee tjaa<sup>n</sup>, tjacu'nquioom nawí' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Ndo' jna<sup>n</sup> ntyje' nn'a<sup>n</sup> na cho ljeii cwentaa' quioo'jndii tquiee, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'. Cwajndii ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' tileicatsuuna'.

3 Quia jo' juu ángel najnda we tjacu'nquioom nawí' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom ndaaluee. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' ndaaluee cha'cwijom ntycwe niom'. Ndo' tja cha'tsoti na tando' naquii' ndaaluee'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Jndā jo' juu ángel na jndā ndyee tjacu'nquoom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> n'om candaa ñequio cha'tso joo yuu na cwinaa<sup>n</sup>' ndaa. Ndo' se-icwaque<sup>n</sup>'na' joo<sup>n</sup>'a' niom'. <sup>5</sup> Quia jo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> na mach'ee cwenta ndaa. Matsoom nnom Ty'oo<sup>t</sup>'s'om:

—'U Ta cwiluiindyu' na lju' ts'om', m'aa<sup>n</sup>' ndo' m'aa<sup>n</sup>', ndo' nacjee' na jna<sup>n</sup>'jndyeena' maxje<sup>n</sup>' m'aa<sup>n</sup>'. Mache' cantyja na maty'iomya<sup>n</sup>'a' na laa'ti' macu'xe<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na tícatuee'ndyecje njom'. <sup>6</sup> Ee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndā jla'cwjeena nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>'lju' n'om, mati profetas. Ndo' je' je' mache' na joo<sup>n</sup>'a' cwi-wena niom', ee maty'iomya<sup>n</sup>'a' na catjoomna na ljo'.

<sup>7</sup> Ndo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta chom na ntyjo nomts'om, matso:

—Mayuu' na ljo', 'U Ta Ty'oo<sup>t</sup>'s'om na matsei'xma<sup>n</sup>'ñ'e<sup>n</sup>' cha'tso nnom najndā, mache' cantyja na maty'iomya<sup>n</sup>'a' ndo' majo'ndyo' na macu'xe<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Jndā jo' juu ángel na jndā ñequiee tjacu'nquoom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nacjoo' ñe'quoom'. Ndo' tquiaana' najndei<sup>n</sup>' ñe'quoom' na nntseicono' nn'a<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Nioom tcondye nn'a<sup>n</sup> nc'e na jee<sup>n</sup> jmei<sup>n</sup>' ñe'quoom'. Saā tícalcwe' n'omna, mei<sup>n</sup> tícala't'maa<sup>n</sup>'ndyena Ty'oo<sup>t</sup>'s'om. Yache<sup>n</sup> tyotjei<sup>n</sup>'na ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' xuee' nque<sup>n</sup> na waa najnei<sup>n</sup> na tjoom'm cha'tso nawi'ñee<sup>n</sup> nacjoona.

<sup>10</sup> Jndā jo' juu ángel na jndā 'om tjacu'nquoom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nacjoo' tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> quioo'jndii tquiee. Ndo' seijaa<sup>n</sup>'ñena' cha'tso ndyuaa na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsā'ntjoom.

Ndo' joo nn'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyondā'na tsaana na jee<sup>n</sup> cwa-jndii tyoquiina' joona. <sup>11</sup> Saā mei<sup>n</sup> na luaa', tīcalcwe' n'omna natia na cwil'ana. Yache<sup>n</sup> tyoluenā ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' Ty'oōts'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee nc'e na chona ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> maquiina' joona.

<sup>12</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda yom tjacu'nquoom nawī' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'om jndaa t'ma<sup>n</sup> Eufrates. Mana seicaa<sup>n</sup>na' jndaa'ñee<sup>n</sup>, cha nntseicanaa<sup>n</sup>ñena' cwii nato ndyuaa'ñee<sup>n</sup> na nncwinom nt'om nn'a<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiindyē nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom ndyuaa jo ndo' na mandyowa ñe'quoom'.

<sup>13</sup> Quia jo' nty'iaya ndyee espíritu na cwajndiindyē. Cwii jlui'nom naquii' 'ndyoo juu catsoomjndii, cwiiiche<sup>n</sup> jlui'nom 'ndyoo quioo'jndii tquiee, ndo' cwiiiche<sup>n</sup> jlui'nom 'ndyoo tsa<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom cantu. Matseijomna' espíritu'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom quioo' candaa. <sup>14</sup> Joo espíritu'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyena na<sup>n</sup>jndii. Jndye nnom 'naa<sup>n</sup> cwil'ana na xocandaa nnts'aa na cwe' ts'a<sup>n</sup>. Cwi'oontyjaa'na nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom cha'waati tsjoomnancue, na nla'tjomna na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nl'ana tia' nacjoo' Ty'oōts'om, nque<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda, jnda tque<sup>n</sup> xuee na nncuaa tia'. <sup>15</sup> Matso nquii Jesucristo: “Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, majndeiiito manncuacañoo<sup>n</sup>ya 'o cha'na quich'ee tsa<sup>n</sup>canch'ue. Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>c'eeñe xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwee liaa', ee xocalui'jnaa<sup>n</sup>ñê na ñecasel'ñê.” <sup>16</sup> Quia jo' ndyee na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> jla'tjomna cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom cwii joo yuu na jndyu Armagedón ñequio ñ'oom hebreo. Jo' jo' nl'ana tia' nacjoo' Ty'oōts'om.

17 Jnda jo' juu ángel na jnda ntquiee' tjacu'nquoom nawí' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nacjoo' jndye. Ndo' naquii'che<sup>n</sup> wats'om cañoom'luee teic'uaa jndyee' nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tsoom:

—Cha'tso jnda tuii.

18 Quia jo' teitquioo' chom ntsuee, jndeií teic'uaa, ndo' jee<sup>n</sup> tyola'xuaa ntsuee. Jndeií tyots'eii. Cantyjati na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, tijoom ñes'eii cha'na s'eii luaa'. 19 Seityuui'ñ'e<sup>n</sup>na' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia, ndo' sei'ndaa'na' jndye njoom cha'waa tsjoomnancue. Ee Ty'ooots'om ticatsuu' ts'oom nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia na nnjoom cantyja na ñel'ana. S'aa<sup>n</sup> na jndei'na' cweñ'e<sup>n</sup>na na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> matseiw'ee<sup>n</sup> jona. 20 Quia jo' macanda tsuu cha'tso ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe, ndo' mei<sup>n</sup> cwii sjö tatquioo'. 21 Tquiaa tsa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cjoo nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>na' tsjo'luee. Jaa'na' cha'na wen'aa<sup>n</sup> kilos na cwiina'. Ndo' jnaa<sup>n</sup> jo' tyolue nn'a<sup>n</sup> ñ'oom wi' na ntjei<sup>n</sup> nacjoo' Ty'ooots'om.

## 17

### *Na maco'wi'na' sculjaa'*

1 Quia jo' cwii na ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup> na tyolei'cho ntquiee' watso, tyje'cañoom ja. Tsoom noo<sup>n</sup>:

—Candyo' luaa ndo' m'moo<sup>n</sup>ya njom' na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup>na' cjoo' jndye ndaa. Juu tsjoom'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwii sculjaa'. 2 Cha'na cwila'ntjei<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwe' luaa' m'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> sculjaa', maluaa' cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom



tsjoomnancue, na cwilajomndye cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee cwi'oontyjana cha'tso nnom jna<sup>n</sup> na cwinty'iaana na cwiluii tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwina<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue, cha'cwijom cwindyeena cantyja 'naa<sup>n</sup> winom na matseixma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Juu na cwila'jomndyeñ'e<sup>n</sup>na na matseixma<sup>n</sup>na', matseijomna' cha'cwijom na matseitjomñe ts'a<sup>n</sup> ñequio sculjaa'.

<sup>3</sup> Quia jo' tco'na' noo<sup>n</sup> cwii na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom ángel'ñee<sup>n</sup> ja cwii joo yuu na tjaa'na' nn'a<sup>n</sup> c'oom. Jo' jo' nty'iaya cwii yuscu na wa'ljoo nacjoo' quioo'jndii na weeñe. Cha'waañeyo' teiljeii ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na matseij-naa<sup>n</sup>na' Ty'oots'om. Ndo' niom ntquiee' xque<sup>n</sup>yo' ndo' nqui ndei'jndyee'yo'. <sup>4</sup> Cwee yuscu'ñee<sup>n</sup> liaa colo catsioo' ñ'e<sup>n</sup> colo wee, ndo' tycwi'ñê ñequio s'omcaja<sup>n</sup>, ñequio jndye nnom ljo' ñ'e<sup>n</sup> ta' na jee<sup>n</sup> jnda. Ndií' waso na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ts'oq<sup>n</sup>. Waso'ñee<sup>n</sup> too'che<sup>n</sup> ñjom na cwajndii na matseijomna' natia na mach'ee<sup>n</sup> na matseint-jeii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ndo' staa<sup>n</sup> teiljeii ñ'oom na cwe' tjañ'oom' na matseicajndyuna'jom. Matsona': "Lu-aañe tseixma<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Cwiluiiñê tsondyee lculjaa', ndo' x'ee cha'tso na cwajndii na cwiluii tsjoomnancue." <sup>6</sup> Ndo' nty'iaya yuscu'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom na cañe<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> matseicwje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyewentaa' Ty'oots'om, na tyot-jei'yuu'ndye cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús. Quia na nty'iaya jom jee<sup>n</sup> seitsa<sup>n</sup>na' ja. <sup>7</sup> Saa matso ángel'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:  
 —¿Chiuu na jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ts'om'? Ja m'moo<sup>n</sup>ya njom' ñ'oom wanty'iuu' cantyja 'naa<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup>, ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> quioo'jndii tquiee

na chuu jom luaa', na niom ntquiee' xque<sup>n</sup> ndo' nqui ndei'jndyee'. <sup>8</sup> Juu quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na jnda tco'na' na nty'ia' ñetando'yo' ndo' je' tacwando'yo' saa quia nlui'nnda'yo' yuu na ticantycwii na njoom. Jnda chii nncju' Ty'oots'om juuyo' yuu na nntsuuñeyo'. Cantyjati na tuii tsjoomnancue maxje<sup>n</sup> waa cwii libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'. Saa nquiee nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na tyoowiljeii ncueena nacjoo' libro'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> nntseitsa<sup>n</sup>'na' joona quia na nnty'iaannda'na quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Ee teiyo ñet'oomyo' ndo' je' tac'oomñeyo' saa quia nncwje'nnda'yo'.

<sup>9</sup> Ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om maca<sup>n</sup>'na' na catsei'noo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ñ'oomwaa: Ntquiee' xque<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>'na' ntquiee' ta yuu na wacatyee<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Ndo' mati joo ntquiee' xque<sup>n</sup>'yo' cwit'moo<sup>n</sup>'na' ntquiee' nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>'ntjom. 'Omndye joona jnda tja, ndo' cwii joona mam'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> je', ndo' cwii quia nnc'oom. Saa quia na nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> matsona' na tijndye xuee nnc'oom. <sup>11</sup> Ndo' quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na ñetando' ndo' je' tacwando', juuyo' cwiluiñeyo' cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>'ntjom na jnda ñee<sup>n</sup> ndo' matseix'iaa'ñe ñequio ntquiee' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Saa xe<sup>n</sup> jnda nncju' Ty'oots'om jom yuu na cwitsuundye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> 'Ndo' nqui ndei'jndye na tco'na' na nty'ia' na ntyjoo xque<sup>n</sup>'yo' cwit'moo<sup>n</sup>'na' nqui nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ndye saa tyoona<sup>n</sup>'na' na nntsaa<sup>n</sup>'ntjomna. Quia nnto'ñoomna na nntsaa<sup>n</sup>'ntjomna cwe' cwii ta<sup>n</sup>'ndyo ñequio juu quioo'jndii'. <sup>13</sup> Na<sup>n</sup>'m'a<sup>n</sup>' ñe'cwii ñ'oom joona, ndo' cantyjati najnda na la'xma<sup>n</sup>'na

ñequio na cwitsa'ntjomna nñe'quiiana jo' nnom quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Nqui na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nl'ana tia' nacjoo' Catsma<sup>n</sup>, saa jom nna<sup>n</sup>'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndye joona ee cwiluiiñê Ta jo ndaa cha'tso nn'a na cwiluiitquiendye ndo' na cwiluiiñê na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ndo' mati nquiee nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om, joona nla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup> nquii Catsma<sup>n</sup>, ee cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñê cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' cwila'canda<sup>a</sup>'ndyena jo nnoom.

<sup>15</sup> Quia jo' tsoti ángel'ñee<sup>n</sup> no<sup>o</sup>:

—Ndaa na tco'na' na nty'ia' na cwitzom yuu na wacatyee<sup>n</sup> sculjaa'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' ma'mo<sup>n</sup>'na' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na jna<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa, ndo' ticwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii'ndye, ñequio ticwii cwii nnom na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na. <sup>16</sup> Ndo' joo nqui ndei'jndye na nty'ia' na ntyjoo xque<sup>n</sup> quioo'jndii na cwit'moo<sup>n</sup>'na' nqui nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ndye, nncue'ntyjo na joona nnc'omna na jndoona sculjaa'ñee<sup>n</sup>. Nla'tyuii'na jom ndo' cha'cwijom nl'ana na nljoo'ñê na ñecasei'ñê. Nntquiina seii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ndo' nla'cona jom ñ'e<sup>n</sup> chom. <sup>17</sup> Ee s'aa Ty'o<sup>o</sup>ots'om naquii' n'omna na cal'ana cantyja na seijndaa'ñê hasta nntseicanda<sup>a</sup>'ñee<sup>n</sup>'na' ñ'oom na tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup>. Jo' chii nnc'omna na ñecwii ñ'oom joona ndo' nñe'quiiana najndeii na la'xma<sup>n</sup>'na nnom quioo'jndii. <sup>18</sup> Ndo' juu sculjaa'ñee<sup>n</sup> na tco'na' na nty'ia' ma'mo<sup>n</sup>'na' tsjoom t'ma<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>'na' xje<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyeye tsjoomnancue.

# 18

## *Na tyuui' tsjoom Babilonia*

<sup>1</sup> Quia jnda teinom na tui na luua', nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na jndyocue. Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> najndei tseixmaa<sup>n</sup> ndo' juu na cax-ueeñê seixueeñena' cha'waa tsjoomnancue. <sup>2</sup> Ndo' teic'uaa jndei seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Jnda tyuui', jnda tyuui' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' w'aa na<sup>n</sup>jndii ñequio yuu cwic'ee<sup>n</sup> cha'tso espíritu na cwajndiindy. Ndo' tseixma<sup>n</sup>na' yuu cwentaa' ticwii cwii nnom cantsaa na cwajndiindy ndo' ts'iaa<sup>n</sup>ndye. <sup>3</sup> Ee cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue jnda jla'ntjei<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup>' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom cwicandyena mach'ee sculjaa' na matseijnoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'omna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye na cwitsa<sup>n</sup>ntjom tsjoomnancue jnda jla'ndaa<sup>n</sup>ndye che<sup>n</sup>nquiee cantyja 'naa<sup>n</sup>' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom cwe' m'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup> sculjaa'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoomnancue na cwila'jnda ndo' cwindaa teityandyena nc'e nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha'tso na quee<sup>n</sup> n'omna, tical'ana xje<sup>n</sup> na jla'catsuuna s'om 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>4</sup> Jnda jo' jndiia cwiiche<sup>n</sup> jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

—'O nn'a<sup>n</sup>ya na la'xma<sup>n</sup>'yo' cwentaya, calui'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha tints'aana' na mati 'o nla'jomndyo' jnaa<sup>n</sup>na, ndo' jo' jo' nntjom'yo' nawi' t'ma<sup>n</sup> na nntjoomna. <sup>5</sup> Ee jnda teicanto' jnaa<sup>n</sup>na hasta cañoom'lueeche<sup>n</sup> ndo' Ty'ooots'om ñjom ts'oom natia na la'xma<sup>n</sup>na. <sup>6</sup> Jo' chii cal'a'yo' nawi' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup>

ñel'a joona ñequio nt'omche<sup>n</sup>. We ndii' nnjoom nl'a'yo' cha'cwijom cwila'c'u'yo' joona 'na<sup>n</sup> na ñjom waso, jo' jo' nawi' na nntjoomna, cha'xje<sup>n</sup> na l'a joona ñ'e<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup>. We ndii' najnda nawi'ñee<sup>n</sup> nñe'quia'yo' ndaana. <sup>7</sup> Cantyjati na tyola't'maa<sup>n</sup>ndye che<sup>n</sup>nquiee nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndo' tical'ana xje<sup>n</sup> cantyja na ya tyom'a<sup>n</sup>na, malaati' cal'a'yo' na nlquiina' joona ndo' na cwajndii nntjoomna. Ee na jla'tiuuna naquii' n'omna: “Jaa m'aa<sup>n</sup>tyaa<sup>n</sup>ya na cwitsa'ntjoo<sup>n</sup>ya. Tyoo'ndiina' jaa na nnc'oo<sup>n</sup>ya cha'na cwii yuscu na jnda ljoñe. Jaa xocatjoo<sup>n</sup>ya na nnc'oo<sup>n</sup>ya na cwityuaaya.” <sup>8</sup> Manc'e na luaa' waa, jo' chii majndeiiito t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Nncwje nn'a<sup>n</sup> ndo' nquioo jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' t'ma<sup>n</sup> nntseichjoo'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nlco tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> chom. Ee nquii Ty'oots'om na macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> waa najndei na cwiluiñê.

<sup>9</sup> Ndo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena na cwitsa'ntjom njoomnancue, t'aa'ndyena ñequio natia na tseixma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, na tícal'ana xje<sup>n</sup>, jla'cona 'naa<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> natia na tyol'ana. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nntyueena ndo' nla'xuaana quia na nnty'iaana na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Tquia nncwintyjee'na na nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwtjoom nn'a<sup>n</sup>. Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>, juu tsjoom Babilonia na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñena'. Ee ñejomto tyjee'cañoom na macowi'na' juuna'.

<sup>11</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> ndyuaa na cwila'jnda ndo' cwindaa nntyueena ndo' nntseichjoo'na' n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ee tjaa ñee<sup>n</sup> cwii 'ndiina' na ñe'catseijndati 'na<sup>n</sup> na

cwindaaana. <sup>12</sup> Joonaa cwilei'chona canchuu s'omcaja<sup>n</sup>, s'omxuee, ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, ta' perlas, liaa lino na jee<sup>n</sup> ya, liaa seda, liaa colo catsioo' ñequio colo wee. Ndo' cwindaaana cha'tso nnom n'oom na jee<sup>n</sup> cachina', ñ'e<sup>n</sup> cha'tso 'na<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsei'jndyee' elefante, ñ'e<sup>n</sup> jndye 'na<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> n'oom na jndati, ñ'e<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na tuiina' s'omwee, ñ'e<sup>n</sup> xjo hierro, ndo' ñ'e<sup>n</sup> tsjo' mármol. <sup>13</sup> Mati cwilei'chona canchuu tscwaa canela, ñ'e<sup>n</sup> jndye nnom 'na<sup>n</sup> na cachi, ñ'e<sup>n</sup> suu, ñ'e<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom mirra na cwiluii ndaaljaa', ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom na cwiluii nasei. Ndo' ñ'e<sup>n</sup> canchuu winom, seitye, jndaa tyoo' ya, ñ'e<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa tyoo'. Mati ntmaa<sup>n</sup> catsondye, ñ'e<sup>n</sup> canma<sup>n</sup>, ntmaa<sup>n</sup> catso, ñ'e<sup>n</sup> tornom na cwicantyjandyeyo', ndo' ñ'ee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> na cwiwil'uandye na candye'ntjomtye<sup>n</sup>, na juu ts'iaa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwiwil'ua añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Ndo' nlue nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>:

—Cha'tso 'na<sup>n</sup> na tyolaquee<sup>n</sup> n'om'yo', jnda nty-cwii cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Ndo' cha'tsoti 'na<sup>n</sup> na yati na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ñequio cha'tso na nei<sup>n</sup>ncu nqui<sup>n</sup>yo', jnda tsuundyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Tajom nnts'aannda'na' cha'xje<sup>n</sup> na ñet'om'yo'.

<sup>15</sup> Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnda ndo' cwindaa, cantyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> jnda teityandyena. Tquia nncwi'ntyjee'na na mati joona nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Nntyueena ndo' nla'xuaana na matseichjoo'na' n'omna. <sup>16</sup> Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyocwee' nn'a<sup>n</sup> liaa lino na yati, ñequio liaa colo catsioo', liaa colo wee. Tyola'tycwi'ndyena

s'om cajan, ta' ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, ndo' ta' perlas.  
 17 Saa ñejomto mana ntycwii cantyja na tyandyen na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho l'aandaa, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'ooñjomndye joona', ñequio na<sup>n</sup>ntjom na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> naquii' l'aandaa, ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom cantyja 'naa<sup>n</sup> joona', tquia tyomei'ntyjee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. 18 Yoche<sup>n</sup> na nty'iaana ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tyola'xuaana, tyoluena:

—Tijoom ñetuaa cwii tsjoom na jee<sup>n</sup> tyañe cha'na tsjoomwaa'.

19 Tyotioona ts'ojnda<sup>a</sup> nque<sup>n</sup>na, tyotyueena na chjoo' n'omna. Tyola'xuaana, tyoluena:

—Wi', wi' matjom juu tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Cha'tsondyo jaa na cwita'ntjoo<sup>n</sup>ya ñequio l'aandaa, juu na tyañe tsjoom'ñee<sup>n</sup> seityana' jaa. Saa ñejomto tyuii'ñ'e<sup>n</sup>na'.

20 'O na m'a<sup>n</sup>yo' cañoom'luee, c'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' mati 'o nn'a<sup>n</sup> na tqe<sup>n</sup>lju' Ty'o<sup>o</sup>ts'om n'om'yo', ñequio 'o apóstoles ñequio 'o profetas, je' je' c'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo'. Ee na jnda<sup>a</sup> tiomndyena s'aa Ty'o<sup>o</sup>ts'om na tyota'wi'na 'o.

21 Jnda<sup>a</sup> jo' nty'iaya cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndei, seiwee<sup>n</sup> cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> cha'cwijom tsjo'suu na cwitua. Tjoom'm juuna' ts'om ndaaluee. Tsoom:

—Maluaa' matseijomna' na cwityuii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Tajom nleitquioo'nnda'na'.

22 Ndo' naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nndiinnda' ts'a<sup>n</sup> na c'uaa cwitjoo' música, cha'na arpa, tsmaa<sup>n</sup>, ntu. Mati tajom nleitquioo'ñennda' cwii ts'a<sup>n</sup> na sei'naa<sup>n</sup>ya cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tajom

nleic'uaannda' na nntua ñ'e<sup>n</sup> tsjo'molinom.  
 23 Naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nleixueennda'  
 chom lámpara. Ndo' tajom nleic'uaannda' na  
 cwiwit'maa<sup>n</sup> na macoco ts'a<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>  
 na tyola'jnda ndo' tyonda<sup>a</sup> ñet'oomna' na  
 tyoluiit'ma<sup>n</sup>ndyeta quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>  
 tsjoomnancue. Ndo' ts'iaa<sup>n</sup> calua' na l'a nn'a<sup>n</sup>  
 tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tquiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> cha'waa  
 tsjoomnancue.

24 Ndo' seicanoo<sup>n</sup>na' na nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>  
 jla'cwjeena profetas ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda  
 tque<sup>n</sup>ljoom'm n'om. Mati waa jnaa<sup>n</sup>na na tcwe'  
 niom cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na jnda tja  
 nc'e na cwila'yu'.

## 19

1 Jnda<sup>a</sup> teinom na nmeii<sup>n</sup>l, jndiia na teic'uaa  
 jndyee cwii tmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na m'a<sup>n</sup>  
 cañoom'luee. Cwiluena:

Aleluya. Nquii Ty'oots'om cwentaaya tseixmaa<sup>n</sup>  
 na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo.

Maty'iomna' na calawa<sup>a</sup>andya<sup>a</sup>ya jom, ee nque<sup>n</sup>  
 tseixmaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>.

2 Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo'  
 ñequio ñ'oom na mayuu'.

Ee jnda<sup>a</sup> tu'xee<sup>n</sup> juu sculjaa' na jndye ñ'oom niom  
 cantya 'naa<sup>n</sup>,

tsa<sup>n</sup> na sei'ndaa' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na cwe'  
 tyom'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup>ñe.

Ee jnaa<sup>n</sup>l juu na tja<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om na  
 tyondye'ntjom nnoom,

jo' chii s'aa<sup>n</sup> na tiomñe tsa<sup>n</sup>l'ñee<sup>n</sup>.

3 Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' jluena:



—Aleluya. Ticantycwii na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ñequio joo ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo', ty'eta'nquiona nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio. Ty-ola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom, tyoluena:

—Aleluya. Amén.

<sup>5</sup> Quia jo' teic'uaa cwii jndye nacañoom' tio, tso: Cha'tsondyo' 'o na cwindye'ntjom'yo' nnom Ty'o<sub>o</sub>ots'oomya, cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

'O nn'a<sup>n</sup> na cwicatyue'yo' jom, meii<sup>n</sup> na cje cwil'a'yo', meii<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyó', cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

*Na nncoco juu na cwiluiñe Catsma<sup>n</sup>*

<sup>6</sup> Quia jo' jndiia na teic'uaa cha'cwijom na cwila'nei<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>, cha'cwijom na c'uaa 'ndyoo jndaa, ndo' cha'cwijom na jndei cwila'xuaa ntsuee. Tyoluena:

Aleluya. Nquii Ta Ty'o<sub>o</sub>ots'om cwentaaya, cha'tso nnom najndei matseixmaa<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> na matsa'ntjoom.

<sup>7</sup> C'o<sub>o</sub>nya na neii<sup>n</sup>ya. Cats'aana' na t'ma<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> n'o<sub>o</sub>nya, ndo' calawa<sub>a</sub>andya<sub>a</sub>ya jom.

Ee jnda tue'ntyjo na manncoco nquii Catsma<sup>n</sup>.

Ndo' tsa<sup>n</sup> na nluiñe scoom'm mam'aa<sup>n</sup>c'eeñe.

<sup>8</sup> Macwee liaa lino na jee<sup>n</sup> ya na jnda jndaa', cax-ueena' ndo' lju'na'.

Juuna' tseixma<sup>n</sup>na' cha'tso nnom ts'iaa<sup>n</sup> na maty'iomyana' na ñel'a nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup> Ty'o<sub>o</sub>ots'om na lju' n'om.

<sup>9</sup> Quia jo' tso ángel no<sub>o</sub>:

—Luaa catseiljei': "Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n1</sup> Ty'o<sub>o</sub>ots'om na cala'jomndye nantquie na macoco juu Catsma<sup>n</sup>."

Jnda<sub>̄</sub> chii tsoom noo<sup>n</sup>:

—Ñ'oommei<sup>n1</sup> la'xma<sup>n</sup>na' ñ'oom na mayuu' na matseinei<sup>n</sup> nquii Ty'o<sub>o</sub>ots'om.

<sup>10</sup> Quia jo' tcoo'a xtya jo nc'ee ángel'ñee<sup>n</sup> na nnt-seit'maa<sup>n1</sup>ndyo jom. Saã tsoom noo<sup>n</sup>:

—Tintsa' na luaa' ee tjom na cwindya'ntjo<sub>o</sub>nya nnom Ty'o<sub>o</sub>ots'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu' ñequio nquiee nc'ia' na cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n1</sup> ñ'oom naya na t'mo<sup>n</sup> Jesús. Macanda<sub>̄</sub> nquii Ty'o<sub>o</sub>ots'om cat-seit'maa<sup>n1</sup>ndyu'.

Ee ñ'oom na cwitjei'yuu'ndye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n1</sup> Jesús, ljo'yu la'xma<sup>n</sup>na' ñequio ñ'oom' Ty'o<sub>o</sub>ots'om na tyoñequia profetas.

### *Ts'a<sup>n</sup> na ljo caso canchii'*

<sup>11</sup> Quia jo' nty'iaya na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Teitquioo'ñe cwii caso canchii' ndo' nque<sup>n</sup> na ljoom juuyo' matseicajndyuna' jom tsa<sup>n</sup> na ñe'cwii na mach'ee<sup>n</sup> ndo' na mayom'm. Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo' mach'ee<sup>n</sup> tia' nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo nacjoom'm. <sup>12</sup> N'omnnoom matseijomna' cha'cwijom ntsaachom ndo' jndye corona ñjom xquee<sup>n</sup>. Waa xue<sup>n1</sup>e<sup>n</sup> na teiljeiina' nacjoom'm na macanda<sub>̄</sub> nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>, tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> caljeii. <sup>13</sup> Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco na teicoo'ñ'e<sup>n</sup>na' niom'. Ndo' xue<sup>n1</sup>e<sup>n</sup> na nquiu nn'a<sup>n</sup>, jo' jo' Ñ'oom' Ty'o<sub>o</sub>ots'om. <sup>14</sup> Ndo' joo na cwiluiindyey sondaro cañoom'luee, ty'entyjona naxee<sup>n1</sup>e<sup>n</sup> na ntyjondyena catso canchii'. Cwee'na liaa canchii' na lju'na' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> lino na jee<sup>n</sup> ya.

15 Quii' ñom ndii' cwii xjo na jee<sup>n</sup> taa. Ju-una' ma'mo<sup>n</sup>na' na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoomnan-cue. Ndo' juu na nntsa'ntjoom t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' jooa. Cha'xje<sup>n</sup> cwinchjee nn'a<sup>n</sup> tauva na nluii' ndaa'na', maluaa' matseijomna' na nnts'aa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na tiñe'quiandye cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om na matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom na-jnda, cantyjati na matseiw'ee<sup>n</sup>, maluaa' nnts'aa<sup>n</sup> na nlco'wi'na' na<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup>. 16 Cjoo' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cjoo' tcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jnda teiljeii xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na matsona': "Ja cwiluiindy<sup>o</sup> na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ja t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>o</sup> jo ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye."

17 Jnda chii nty'iaya cwii ángel na meinty-jee' naquii' ñe'quoom'. Jndei matseixua<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cha'tso cantsaa na ma'ntyja tsjo'luee. Matsoom:

—Quio'yo' cala'jomndyo' nantquie t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om. 18 Quio'yo' na nntquie'yo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom sondaro, nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy<sup>e</sup> sondaro, sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> catso, mandiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñentyjondye jooyo'. Jndyendye nn'a<sup>n</sup> nntquie'yo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na, mati ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cje m'a<sup>n</sup>, ndo' nn'a<sup>n</sup> na jnda tquiendye.

19 Ndo' nty'iaya juu quioo'jndii tquiee ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup>na cwiluiitquiendye na cwitsa'ntjom tsjoomnancue ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>na. Tjom-ndyena na nl'ana tia' nacjoo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' ndo' nacjoo sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. 20 Ndo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' ñequio sondaro

'naa<sup>n</sup>la<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>ndyena tia'ñee<sup>n</sup>. T'uena quioo'jndii tquiee ñequio quioo'jndii na jnda we. Juu tsa<sup>n</sup> na jnda we jo', tyoñequiaa ñ'oom cantu, tyoch'ee 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cantyja najndei quioo'jndii tquiee. Tyon-quiu'nn'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tquiandy na tyocañoom ljeii 'naa<sup>n</sup> quioo'ñee<sup>n</sup> lueena oo cantana, ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñe juuyo'. Quia jo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' tjoom'm wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tando' naquii' ndaaluee chom yuu na cwico ljo' sufra. <sup>21</sup> Ndo' cha'tsondye sondaro 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwi'ndiina' tjana. Ee nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii', seicwje<sup>n</sup> jona ñ'e<sup>n</sup> xjo na macalui'nom quii' 'ñom. Ndo' cha'tso cantsaa tcwa'caxii'ndyeyo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

## 20

### *Cwii mei<sup>n</sup> ndyu*

<sup>1</sup> Jnda chii nty'iaya cwii ángel na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, jndyocuee<sup>n</sup>. Ñ'oom ts'ow'aa na nnaa<sup>n</sup> yuu na ticantycwii na njoom ndo' ñ'oom ts'uaaxjo ta. <sup>2</sup> T'uee<sup>n</sup> catsoomjndii, juu catsuu tquiee na maxje<sup>n</sup> teiyo m'aa<sup>n</sup>, juu na cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>jndii ndo' Satanás. Seityee<sup>n</sup> juu na cwiljoo'ñetye<sup>n</sup> cwii mei<sup>n</sup> ndyu. <sup>3</sup> Ndo' tjoom'm tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' yuu na ticantycwii na njoom. Jnda jo' seicoom'm ndo' tuaa teincuu' na nnaa<sup>n</sup> jo' jo', cha tacalui' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nñequiu'nn'a<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Quia jnda jnda' cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> matsona' na nna<sup>n</sup>ñeyaa<sup>n</sup> cwe' tiyo.

<sup>4</sup> Jnda chii nty'iaya jndye ndio na meindyuaandy na nn'a<sup>n</sup> na jnda to'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>

na nntu'xe<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>. Ndo' mati nty'iaya añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda jno<sup>n</sup> cantyo' cwe' nc'e na tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, ndo' na tyoñe'quiana ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tícala't'maa<sup>n</sup>ndyena quioo'jndii, mei<sup>n</sup> juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'. Tînquiandyena na nluii ljeii 'naa<sup>n</sup>'yo' cantaana mei<sup>n</sup> lueena. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nty'iaya na tando'nnda'na na jnda tjana ndo' sa'ntjomna ñequio Cristo cwii mei<sup>n</sup> ndyu. <sup>5</sup> Jo' luaa' najndyee na cwitando'xco nn'a<sup>n</sup>. Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ticatando'nnda'na hasta quia jnda jnda<sup>a</sup>' cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye na cwitando'nnda' najndyee, ee cwiluiindyena na lju' n'omna. Juu na nncwje nn'a<sup>n</sup> na jnda we, xocat'uiina' joona ee tjaa najndei na matseixma<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Nla'xma<sup>n</sup>na ntyee cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndo' Cristo. Ndo' nntsā'ntjomna ñ'e<sup>n</sup>ñê cwii mei<sup>n</sup> ndyu.

<sup>7</sup> Quia na jnda jnda<sup>a</sup>' cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup>, nndyaañe Satanás yuu na chu'tye<sup>n</sup>ñê <sup>8</sup> cha nluee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na nncjaanqui'nn'aa<sup>n</sup> Gog ñ'e<sup>n</sup> Magog, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Ndo' nntseitjoom sondaro 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na n'lana tia'. Jndyendyena hasta matseijomna' cha'na jndye tei' 'ndyoo ndaaluee. <sup>9</sup> Ndo' nty'iaya na jna<sup>n</sup>na cha'waa tsjoomnancue. Ty'etcuundyena cha'waa ndyuaa ndo' tjaa'ndyena tsei juu tsjoom na jee<sup>n</sup> candya' ts'om Ty'o<sup>o</sup>ots'om, yuu na cwic'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup> na lju' n'om. Saa seiquioom chom nacjoo sondaro'ñee<sup>n</sup>, seicoñ'e<sup>n</sup>na' joona. <sup>10</sup> Ndo' juu tsa<sup>n</sup>jndii na tqui'nn'a<sup>n</sup> joona, tju'na' jom naquii' ndaalueechom yuu na cwico ljo' sufrā. Jo' jo' m'aa<sup>n</sup> quioo'jndii tquiee ñequio ts'a<sup>n</sup>

na tyoñequiaa ñ'oom cantu. Naxuee natsjom ticantycwii na maco'wi'na' joona jo' jo'.

*Cwitu'xe'ndye nn'a'n mach'ee Ty'ooots'om*

<sup>11</sup> Jnda jo' nty'iaya cwii tio canchii' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>na' ndo' nty'iaya nquii Ty'ooots'om na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' juuna'. Tsjoomnancue ñ'e<sup>n</sup> tsjo'luee jnda tsuuñ'e<sup>n</sup>na' jo nnoom. <sup>12</sup> Mati tco'na' noo<sup>n</sup> na nty'iaya l'oo, joo nn'a<sup>n</sup> na tyoluiit'ma<sup>n</sup>ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> na tjaa ljo' tyola'xma<sup>n</sup>. Meintyjee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo nnom tio canchii'ñee<sup>n</sup>. Jnda chii sein'meii<sup>n</sup> Ty'ooots'om cha'tso libro na chona' ljeii na matseicanoo<sup>n</sup>na' cantyjati na ñel'a l'oo'ñee<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup> joo ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tu'xe'ndyena. Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na cwita'ndo', jnda sein'meii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Ndo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tja naquii' ndaaluee, jndyaandyena jo' jo'. Ndo' añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tja na m'a<sup>n</sup> yuu na meindoo' l'oo, jndyaandyena jo' jo'. Quia jo' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tu'xee<sup>n</sup> joona cantyjati na jnda ñel'ana. <sup>14</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu na mach'ee na cwiwje nn'a<sup>n</sup> ndo' ñequio tsjoom l'oo, tjoom'm joona' ndaaluee chom. Juu ndaaluee chom tseixma<sup>n</sup>na' na jnda we na cwiwje nn'a<sup>n</sup>. <sup>15</sup> Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na tícwiljeii xuee' nacjoo' libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na cwita'ndo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjoom'm juu naquii' ndaaluee chom. Luaa' waa na tco'na' noo<sup>n</sup>ya.

## 21

*Tsjo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'ianoo<sup>n</sup> tsjo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco. Ee jnda ntycwii cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjo'luee najndyee ñequio tsjoomnancue najndyee. Ndo' tatjaa'na<sup>n</sup> ndaaluee cwii cuaa. <sup>2</sup> Ndo' nty'iaya tsjoom Jerusalén xco, tsjoom na lju' cwiluiiñe. Jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om, ty-cwi'na' cha'cwijom cwii yuscundyua na manncoco ñ'e<sup>n</sup> saa'. <sup>3</sup> Quia jo' jndiia na jndei teic'uaa matseinei<sup>n</sup> ángel cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om, matso:

—Je' mam'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Jnda ljoo'ñetyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee maquee<sup>n</sup> joona na nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Nque<sup>n</sup> nnc'oomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena ndo' nntseixmaa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwentaana. <sup>4</sup> Ticwii cwii ndaandaana nncuee'ñê. Taxocwjena jo' jo'. Taxoc'omna na chjoo' n'omna, mei<sup>n</sup> taxocatyueena, mei<sup>n</sup> na taxoquiitina' joona. Ee jnda teinom cantyja na ñetjoomna najndyee.

<sup>5</sup> Quia jo' nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio, tsoom:

—Que<sup>n</sup> cwenta, mats'aa na caluiixco cha'tso.

Mati tsoom noo<sup>n</sup>:

—Luaa catseiljei' ee ñ'oommeii<sup>n</sup>, ñ'oom na mayuu' joona'. Nnda<sup>a</sup> ntyjaa'tye<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> joona'.

<sup>6</sup> Ndo' tsotiche<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Jnda jnda<sup>a</sup> cha'tso. Ja m'aa<sup>n</sup>ya cwii tjooche<sup>n</sup> na nluii cha'tso, ndo' maxje<sup>n</sup> nnc'o<sup>o</sup>ya quia na jnda ntyue cha'tso. Cwiluiindy<sup>o</sup> x'e cha'tso ndo' mati ntyjii chiuu cwintycwiina'. Juu ts'a<sup>n</sup> na ñ'e'c'uu ndaa, ja cwe' yuu ñnequia ndaa xo' nc'uu, ndaa na mañequiaana' na wando' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na jnda jna<sup>n</sup>ñe nacjoo' natia, cha'tso nayamei<sup>n</sup> ndaa'. Ndo' ja nluindy<sup>o</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om

cwentaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup> ndo' jom nluuiñê jndaaya. <sup>8</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii'ndye cantyja 'na<sup>n</sup>ya ee na cwicatyuena, ndo' nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu', ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda jluí' cha'tso nnom natia l'a, nntiomna' joona naquii' ndaalueechom. Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na calua'ndye, nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ñequio na<sup>n</sup>cantu, maxje<sup>n</sup> cha'tsondyena jnda teijndaa' na nntiomna' joona naquii' ndaalueechom na cwico ljo' supra. Jo' jo' yuu na jnda we na cwiwje nn'a<sup>n</sup>.

### *Tsjoom Jerusalén xco*

<sup>9</sup> Quia jo' tyjee'cañoom cwii na ntquiee'ndye ángeles na ñejleicho ntquiee' waso na too' ntquiee' nnom nawi' na macanda. Tquee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ja, tsoom:

—Candyo' ndo' m'moo<sup>n</sup>ya njom' yuscu na waa ñomcaa', juu nluuiñe scuu' nquii Catsma<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia jo' tco'na' noo<sup>n</sup> na nty'iaya cantyja na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom ángel'ñee<sup>n</sup> ja yuu waa cwii sjo' t'ma<sup>n</sup> na ndye. Jo' jo' t'mo<sup>n</sup> noo<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup> Jerusalén, tsjoom na lju' cwiluiñena'. Jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om, jndy-ocuena'. <sup>11</sup> Ñ'oomna' nacaxuee na tseixma<sup>n</sup> nquii Ty'ooots'om. Maco'na' lui' cha'cwijom cwii tsjo' na jee<sup>n</sup> ndya' jnda, cha'na tsjo' jaspe, ndo' xueena' cha'cwijom tsioo. <sup>12</sup> Ndioche<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> mein-tyjee' tatiom t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ndye. Niom can-choo'we ndyueel'a tatiom'ñee<sup>n</sup>, ndo' meintyjee' cwii cwii ángel na cwii cwii 'ndyoots'a. Mati ncuee canchoo'we ntmaa<sup>n</sup> ntseinda Israel teiljeii cwii cwiina' nacjoo' cwii cwii 'ndyoots'a. <sup>13</sup> Ndyee



ndyueel'a niom jo ndo' na macalui' ñe'quioom', ndyee ndyuel'a niom jo ndo' na m'a<sup>n</sup> cancjuu ntquiee', ndo' jo ndo' na m'aa<sup>n</sup> caxjuu tsoom'naa<sup>n</sup>, ndo' cantyja na majaacue ñe'quioom'. <sup>14</sup> Tuii tsia<sup>n</sup>tsjo' tatiom tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> canchoo'we ljo' na jee<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup>. Ndo' canchoo'we apóstoles, teiljeii xuee' cwii cwii joona nacjoo' cwii cwii tsjo'ñee<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Nquii ángel na seinei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo maleiñ'oom cwii ts'oomxje<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>. Ñ'e<sup>n</sup> juuna' nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ñequio tatiom na meintyjee' ndioche<sup>n</sup> ndo' ñequio ndyueel'a tatiom'ñee<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Juu tsjoom'ñee<sup>n</sup> ljo'yu xje<sup>n</sup> nquina', ñe'cwii xje<sup>n</sup> cantyja na tmei<sup>n</sup>na' ndo' cantyja na tcona'. Quia jo' tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> cwii ntyjaa' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñequio ts'oomxje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tue'ntyjo cha'na we mei<sup>n</sup> waljoo' we sia<sup>n</sup>nto kilómetros na tco juuna'. Ñe'cwii xje<sup>n</sup> cantyja na tcona' ñequio na tmei<sup>n</sup>na' ñequio na ndyena'. <sup>17</sup> Mati tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> tatiom cwanti na ndyena'. Tue'ntyjo cha'na ndyee<sup>n</sup>aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñequiee metros na ndyena'. Ndo' ts'oomxje<sup>n</sup> na teil'uee'ñe ángel matseijomna' cha'xje<sup>n</sup> na tco ts'oomxje<sup>n</sup> na cwi-wil'uee'ndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Tatiom'ñee<sup>n</sup> tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ljo' jaspe, ndo' juu tsjoom tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ya. Maco'na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee. <sup>19</sup> Teichjoom tsia<sup>n</sup>tsjo' tatiom tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñequio cha'tso nnom ljo' na jnda. Tsjo' t'ma<sup>n</sup> najndyee, tsjo' cachuii' na jndyu jaspe, tsjo' na jnda we, na jndyu zafiro. Tsjo' na jnda ndyee, cachuii' na jndyu ágata. Tsjo' na jnda ñequiee, mati cachuii' na jndyu esmeralda. <sup>20</sup> Tsjo' t'ma<sup>n</sup> na jnda 'om, colo wee na caljeii

na jndyu ónice. Tsjo' na jnda yom, tsjo' wee na jndyu cornalina. Tsjo' na jnda ntquiee', cajaan' na jndyu crisólito. Tsjo' na jnda ñee<sup>n</sup>, cachuii'na' cha'na ndaaluee na jndyu berilo. Tsjo' na jnda ñjee<sup>n</sup>, colo tsc'ndaa na jndyu topacio. Tsjo' na jnda nqui, colo wii na jndyu crisoprasa. Tsjo' na jnda canchoo'cwii, colo tsa na jndyu jacinto. Ndo' tsjo' na jnda canchoo'we, colo catsioo' na jndyu amatista. <sup>21</sup> Canchoo'we ndyueel'a na niom tatiom, tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ta' perlas. Cwii cwii 'ndyoots'a tuiina' ñ'e<sup>n</sup> cwii ta' perla t'ma<sup>n</sup>. Ndo' nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ya. Maco'na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee.

<sup>22</sup> Ndo' tjaa'na<sup>n</sup> wats'om nty'iaya tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ee nquii Ta Ty'oots'om na tseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda, ñequio nquii Catsma<sup>n</sup>, joona cwiluiindyena wats'om cwentaa' tsjoom'ñee<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Ndo' jo' jo' tica<sup>n</sup>na' ñe'quioom', mei<sup>n</sup> chi' na nla'xuee. Ee cantyja na caxueeñe Ty'oots'om ñequio juu Catsma<sup>n</sup>, jo' naxuee jo' jo'. <sup>24</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue na jnda jlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nnc'omna cantyja naxuee tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyeti tsjoomnancue, juu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' joona, nnc'oon'omna juuna' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>25</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> natsjom. Jo' chii ticata' ndyueel'a tatiom ndioche<sup>n</sup> ee ñe<sup>n</sup>nquii'che<sup>n</sup> naxuee. <sup>26</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue nnc'oochona cha'tsoti na ya na la'xma<sup>n</sup>na ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>27</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tijoom nncjaaquiee' mei<sup>n</sup>nquia na tilju', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwajndii cwil'a, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> cantu. Macanda nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup> na

teiljeii ncuuee nacjoo' libro cwentaa' juu Catsma<sup>n</sup>.  
Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticantycwii na cwita'ndo'na.

## 22

1-2 Jnda jo' t'mo<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> cwii jndaa na cwina<sup>n</sup>na' x'ee tio na wacatyee<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñequio Catsma<sup>n</sup>. Macaana' xcwe ts'om nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndaa na cwinaa<sup>n</sup> jo' jo' jee<sup>n</sup> xueena' cha'cwijom tsioo ndo' juuna' mañequiaana' na ticantycwii na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Mati we ntyja 'ndyoo jndaa meintyjee' n'oom na cwiñe'quia na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ntyja canchoo'we nnom ta n'oom'ñee<sup>n</sup>, ndo' cwii cwii nnom ta cwiquiena' tincwii chi'. Mati tscoo n'oom'ñee<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na' nasei na matsein'ma<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. 3 Mei<sup>n</sup>cwii nnom nawi' na cwitjoom nn'a<sup>n</sup> taxocanty'iaana jo' jo'. Macanda nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om nncwacatyee<sup>n</sup> tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jo' jo' ñequio Catsma<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnoom nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. 4 Nnty'iaanda<sup>n</sup>ana jom ndo' nñoom xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cantaana. 5 Taxocuaa natsjom ndo' taxoca<sup>n</sup>na' chom lámpara, mei<sup>n</sup> ñe'quoom' ee nquii Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwiluiiñê naxuee nda<sup>n</sup>ana. Ndo' ticantycwii na cwitsa'ntjomna.

### *Mandyoo' na ndyonnda' Jesucristo*

6 Jnda jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> no<sup>o</sup>:

—Cha'tso ñ'oommeii<sup>n</sup> tjacantyja na mayuu'na', jo chii ndaa ntyjaa'tye<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> joona'. Nquii Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om cwiluiiñê na matseijn<sup>o</sup>o<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quia ñ'oom'm. Jo' chii jnda jñoom ángel cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ca'mo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na

cwindye'ntjomna nnoom ljo' na mawaaxje<sup>n</sup> na nluii.

<sup>7</sup> Matso Jesucristo:

—Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, matyuaa' nncua'cañoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>'yo'.

Neii<sup>n</sup>' ts'a<sup>n</sup> na matseicanda ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona'.

<sup>8</sup> Ja Juan nty'iaya cha'tso nmei<sup>n</sup>' ndo' jndiia cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Ndo' quia na jnda nty'iaya ndo' jnda jndiia ñ'oommei<sup>n</sup>', quia jo' tcoo'a xtya jo nnom ángel'ñee<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>'ndyo jom na t'moo<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup>' noo<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Saa tsoom:

—Tĩntsa' na luaa', ee tjom na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>'ndyu', ñequio nc'ia' na cwiñe'quia ñ'oom'm, ndo' ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'canda ñ'oom na chuu librowaañe. Macanda nquii Ty'oots'om catseit'maa<sup>n</sup>'ndyu'.

<sup>10</sup> Mati tsoom noo<sup>n</sup>:

—Joo ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona', tintseicu' joona' na ticandye nn'a<sup>n</sup> ee nc'e na jnda teinndyoo' xje<sup>n</sup> na nntseicandaa'ñena' joona'. <sup>11</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na ticaty'iomyana' cats'aato na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na tilju' matseitiuu, caljoo'ñeto na ljo'. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñequio na maty'iomyana', c'oomtiche<sup>n</sup> na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na jnda tque<sup>n</sup>'lju' Ty'oots'om ts'om, caljoo'ñetye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Matso Jesucristo:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matyuaa' nncua'cañoo<sup>n</sup>ya. Nndyoñ'o<sup>n</sup>ya naya na maty'iomna' na nnto'ñoom nn'a<sup>n</sup>, ndo' ññequiaya jo' nnom cwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na s'aa. <sup>13</sup> Ja m'aa<sup>n</sup>ya cwitjooche<sup>n</sup> na nluii cha'tso, ndo' maxje<sup>n</sup> nnc'o<sup>n</sup>ya quia na jnda

ntycwii cha'tso. Ja m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macanda. Cwiluiindyō x'ee cha'tso ndo' mati ntyjii chiuu cwintycwiina'.

<sup>14</sup> Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitma<sup>n</sup>lju' naquii' n'omna ñequio nioom' Jesucristo. Ee joona wanaa<sup>n</sup> na nncwinomna ndyueel'a na nnc'ooquie'na quii' tsjoom Jerusalén xco. Ndo' nndaā nlquie'cañomna ts'oom na nntquiina ta na mañequiaana' na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. <sup>15</sup> Saā naxe<sup>n</sup> tatiom nnom tsjoom'ñee<sup>n</sup> cwiljoo'ndye nn'a<sup>n</sup> na tilju' laxma<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>calua', nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwim'a<sup>n</sup>ya ñequio nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> cantu ndo' majo'to mach'ee.

<sup>16</sup> —Nncō Jesús jnda jñoo<sup>n</sup>ya ángel cwentaya na m'a<sup>n</sup>yo' na macwji'yuu'ñe cha'tso ñ'oommeii<sup>n</sup> ndaa' 'o, ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ooots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ja cwiluiindyō x'ee ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> David, ndo' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> jom na jndyow-icantyjoo'. Ja cwiluiindyō caxjuuncoo.

<sup>17</sup> Nquii Espíritu Santo ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwilui-indye scuu' Catsma<sup>n</sup> cwiluena:

—Ta Jesús, candyo'.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na mandii na matsei'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'oommeii<sup>n</sup>, catso:

—Candyo', Ta Jesús.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na ñe'c'uu ndaa, candyontyjaa' jom. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntyjaa' ts'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe, candyoc'uu ndaa na cwe'yu na mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oommeii<sup>n</sup> cantyja chiuu cwindyona' na teiljeii tsomwaañe,

ja Juan mañequiaya na caljeii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na waa na teincuu'. Ee xe<sup>n</sup> nntseicwaljoo' ts'a<sup>n</sup> ñ'oom nacjoo' ñ'oommeii<sup>n</sup>, quia jo' nacjoom'm nntseicwaljoo' Ty'o<sub>o</sub>ts'om cha'tso nawi' t'ma<sup>n</sup> na teiljeii naquii' librowaa. <sup>19</sup> Ndo' mati 'ñee<sup>n</sup> juu na nncwji' nt'om ñ'oom na teiljeii librowaa cantyja chiuu cwindyona', Ty'o<sub>o</sub>ts'om nncwji' na wanaa<sup>n</sup> na nlquii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> taa' ts'oom na mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na ticwanaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' tsjoom na lju' cwiluiiñena'. We ñ'oommei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> librowaa chiuu la'xma<sup>n</sup>na'.

<sup>20</sup> Manquiiti Jesús na macwji'yuu'ñe ñ'oommei<sup>n</sup>, matsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tyuaa' nncua'cañoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>yo'.

Ndo' jaa cwit'o<sub>o</sub>gya nnoom, cwil'uuya:

—Mayuu'. Candyo' 'u Ta Jesús.

<sup>21</sup> Catio'naa<sup>n</sup>ñe Ta Jesús cha'tsondyo' 'o na macwji' Ty'o<sub>o</sub>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Amén.

**Ñ'o<sup>n</sup> xco na tque<sup>n</sup> ty'o<sup>o</sup>ts'om cantxja 'naa'**  
**Jesucristo**  
**New Testament in Amuzgo, Guerrero**  
**(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61